



Tecnorita
by **BH**

Instrucciones de uso y garantía
Operating instructions and guarantee
Mode d'emploi et garantie
Instruções de utilização e garantia
Bedienungsanleitung und Garantie
Manuale d'uso e garanzia

BIENVENIDA

Le agradecemos la compra de nuestro producto y la confianza depositada en Tecnovita.

Todos nuestros productos están sometidos a los controles más rigurosos para garantizar la máxima calidad.

Antes de utilizar el producto lea el manual de usuario.

BENEFICIOS

- LA MEJOR TECNOLOGÍA PARA ELIMINAR LA CELULITIS Y LA PIEL DE NARANJA
- TONIFICACIÓN DE LOS MÚSCULOS ALTAMENTE EFECTIVA
- MEJORA LA CIRCULACIÓN SANGUÍNEA Y ACELERA EL METABOLISMO
- ESCULPE LA FIGURA
- FACILITA LA ABSORCIÓN DE LOS PRODUCTOS PARA LA PIEL.

ULTRASONIDOS

¿Cómo funcionan los ultrasonidos?

La tecnología de ultrasonidos de alta frecuencia ayuda a mejorar el metabolismo de la membrana celular contribuyendo a una mejor circulación sanguínea. Esta tecnología permite incrementar la oxigenación de las células cutáneas lo que permite de una forma indolora y totalmente segura combatir tanto la flacidez cutánea como también eliminar la celulitis y mejorar el tono muscular.

¿Qué ventajas tiene sobre otros métodos?

Los ultrasonidos de 1Mhz son seguros, indoloros y no invasivos y además favorecen la sonoforesis, lo que permite la mejor penetración de los nutrientes de las cremas.

¿Es dolorosa?

Es totalmente indolora y segura.

METODO ELECTROESTIMULACIÓN

EMS, Estimulación muscular eléctrica, es un método ampliamente reconocido que se utiliza en el campo deportivo desde hace mucho tiempo. Le permite disfrutar del ejercicio y aumentar la capacidad muscular desarrollando la resistencia y mejorando el tono sin esfuerzo. Gracias a su diseño, DualCare puede tonificar los músculos en cualquier momento y lugar.

CARACTERISTICAS TECNICAS

- Sistema de tratamiento corporal de triple acción
- Ultrasonidos corporales con una frecuencia de 1MHz especial para el cuerpo.
- Sistema de electro estimulación corporal para tonificar los músculos y esculpir la figura
- Infrarrojo que ayudan a mejorar la circulación sanguínea y el metabolismo.
- Incluye adaptador de corriente eléctrica

ESPECIFICACIONES

Corriente de salida: 1 MHz

Peso: 140 gr

Adaptador de corriente: 100-240V AC 56-60 Hz 0.2 A max

Dimensiones: L x L x H (190 x 80 x 60)

RECOMENDACIONES DE USO

Precauciones: Antes de comenzar a utilizar este aparato consulte a su médico. Esta advertencia es especialmente importante para personas con problemas de salud. No es recomendable su uso en menores de 18 años. Mantenga este aparato fuera del alcance de los niños.

- Este aparato está diseñado para uso doméstico.
- Este aparato está diseñado para usar en el modo de ultrasonidos en la zona de los brazos, abdomen, flancos, glúteos, caderas, muslos y gemelos.

¿Cuándo está contraindicado el uso de DualCare?

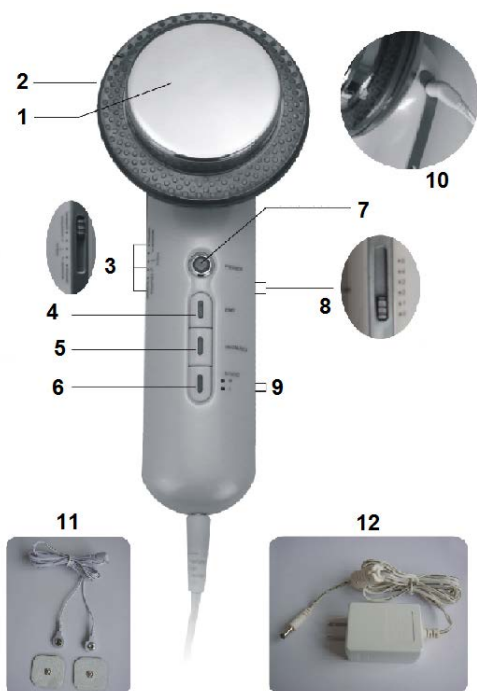
- Si padece de hiperpigmentación, capilares rotos
- Si tiene quemaduras de sol
- Si tiene problemas dermatológicos graves
- Infecciones cutáneas activas
- Si padece parálisis facial
- Si se encuentra embarazada o cree estarlo
- Si se encuentra en período de lactancia
- Si se encuentra en el período de la menstruación
- Tratamientos de fertilidad
- Cuperosis
- Arteritis temporal
- Tumores malignos
- Diabetes
- Insuficiencia renal
- Insuficiencias físicas o psíquicas
- Implantes metálicos o prótesis en la zona de aplicación
- Cicatrices en la zona de aplicación
- Malformaciones físicas
- Epilepsia
- Tratamiento prolongado con medicamentos: antiinflamatorios, anticoagulantes, antibióticos o antihistamínicos
- Tratamientos o **alteraciones** psiquiátricas o psicológicas
- Enfermedad cardíaca
- No lo utilice si tiene algún implante metálico.

CONTENIDO DE LA CAJA



1. DISPOSITIVO
2. GEL DE ULTRASONIDOS
3. CABLE DE ALIMENTACIÓN
4. CABLE DE ELECTROESTIMULACIÓN
5. ELECTRODOS

DESCRIPCIÓN



1. Cabezal ultrasonidos
2. Luz infrarroja
3. Selección modo EMS
4. Modo EMS
5. Modo infrarrojos
6. Modo ultrasonidos
7. ON/OFF
8. Intensidad EMS
9. Indicador intensidad ultrasonidos
10. Conector EMS
11. Cable EMS + parches
12. Cable red

INICIO RAPIDO

EMS + Infrarrojos + Ultrasonidos >>>>>> Máximos resultados

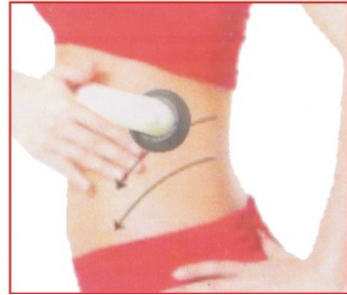
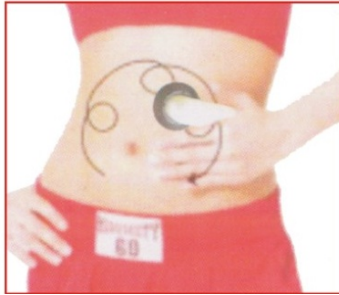
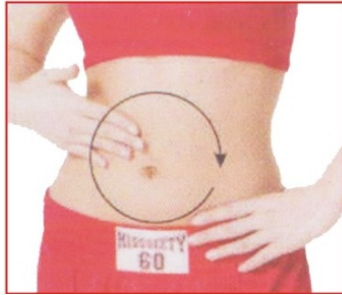
1. Trabajar sobre la piel limpia.
2. Use el aparato en el modo EMS durante 15 minutos en las zonas que desea adelgazar.
3. Aplíquese de forma abundante el gel de ultrasonidos.
4. Use el aparato en el modo ultrasonidos junto con infrarrojos durante 15 minutos.

Instrucciones para modo ultrasonido

1. Limpie la piel sobre las zonas que desea trabajar.
2. Aplíquese de forma abundante el gel de ultrasonidos. No deje nunca que la zona se seque.
3. Conecte el aparato a la red
4. Pulse el botón ON/OFF (7) para encender el aparato, se encenderá el LED rojo.
5. Pulse el botón (6) para seleccionar el modo de ultrasonidos en el nivel bajo. Pulse dos veces para seleccionar el nivel alto.
6. Siga los siguientes dibujos para trabajar en el modo ultrasonidos.



BRAZOS



CINTURA Y ABDOMEN



CADERA Y GLUTEOS



PIERNAS Y PIES

Para una correcta y segura aplicación de DualCare en el modo ultrasonidos debe tener en cuenta los siguientes tiempos de aplicación:

- **Por sesión diaria: Máximo 15 minutos.**

Entendemos por sesión la aplicación de DualCare en un mismo día en las diferentes zonas de trabajo. Las distintas zonas de trabajo son: brazos, abdomen, flancos, caderas, muslos, interior de muslos y gemelos.

- **Entre sesiones: Mínimo de 48 horas.**

Entendemos por "entre sesiones" el tiempo que debe transcurrir entre sesión y sesión.

Ej: en una semana, una planificación de sesiones sería: lunes, miércoles, viernes y domingo.

- **Cada 24 sesiones (1 mes y medio de tratamiento aprox.): descansar 1 mes y medio.**

Tras ese periodo de descanso se puede repetir el tratamiento.

MUY IMPORTANTE

***** Nunca sobrepase los tiempos de aplicación (entre 15 minutos por sesión en total al finalizar el día).** El exceso de aplicaciones recomendadas puede causar fatiga o irritación en la piel. En pieles alérgicas y sensibles se deben realizar aplicaciones de poca duración.

***** Y, sobre todo, respete el tiempo de descanso de 48 horas entre sesiones.** Es el tiempo que su piel necesita para descansar.

INSTRUCCIONES PARA MODO EMS

1. Limpie la piel sobre las zonas que desea trabajar.
2. Conecte el cable EMS con los electrodos. Coloque los electrodos en la zona del cuerpo que desea trabajar posicionando los polos negativo y positivo en diferentes puntos.
3. Coloque el botón de intensidad (8) en el nivel 0.
4. Conecte el cable EMS con el aparato.
5. Pulse el botón ON/OFF (7) para encender el aparato, se encenderá el LED rojo.
6. Seleccione el modo de EMS (3): Tapping / Massage / Knead / Scrapping / Slimming
7. Pulse el botón EMS (4).
8. Seleccione la intensidad del masaje deseada.
9. El aparato se apagará después de 10 minutos de uso. Si quiere seguir con el tratamiento repita los pasos anteriores.
10. Después del tratamiento coloque el botón de selección del modo EMS (3) en la posición sin modo y la intensidad (8) en la posición 0.

INSTRUCCIONES PARA MODO INFRARROJO

Al utilizar el infrarrojo lejano, es muy importante aplicar abundante gel sobre la piel a tratar. El gel sirve tanto como nutriente de la piel como medio de conductividad.

3. Conecte el aparato a la red
4. Pulse el botón ON/OFF (7) para encender el aparato, se encenderá LED rojo.
5. Pulse el botón (5) para seleccionar el modo de infrarrojo.
6. Apunte el cabezal en las áreas que desea tratar.
7. Después del uso asegúrese que todas las funciones están apagadas.

PREGUNTAS FRECUENTES SOBRE EL TRASTAMIENTO ULTRASONIDO

¿Qué es la tecnología de ultrasonidos DualCare?

La tecnología de ultrasonidos de alta frecuencia ayuda a mejorar el metabolismo de la membrana celular contribuyendo a una mejor circulación sanguínea. Esta tecnología permite incrementar la oxigenación de las células cutáneas lo que permite de una forma indolora y totalmente segura combatir tanto la flacidez cutánea como también eliminar la grasa.

¿Qué ventajas tiene sobre otros métodos?

Los ultrasonidos de 1Mhz son seguros, indoloros y no invasivos y además favorecen la sonoforesis, lo que permite la mejor penetración de los nutrientes de las cremas de cuidado facial.

¿Es dolorosa?

Es totalmente indolora y segura.

¿Es normal escuchar un pequeño zumbido en los oídos durante el uso de DualCare en el modo ultrasonido?

Sí, algunos usuarios es posible que perciban un pequeño zumbido durante su aplicación.

¿Se puede utilizar en todas las partes del cuerpo?

La tecnología de 1Mhz de DualCare ha sido específicamente diseñada para su uso en brazos, abdomen, flancos, caderas, muslos, interior de muslos y gemelos. En ningún caso se debe aplicar DualCare en la garganta, el cuello, globos oculares, orejas ni canales auditivos.

¿Con cuántas sesiones se empiezan a ver los resultados?

Se deberían observar resultados a partir de las primeras cinco sesiones, sin embargo los resultados pueden variar dependiendo de la piel de cada sujeto.

¿Cuántos días debe esperarse entre sesión y sesión en el modo ultrasonido?

Es muy importante respetar las 48 horas entre sesión y sesión, ya que es el tiempo que su piel necesita para descansar.

¿Tiene efectos secundarios?

Si usted está sano, DualCare no tiene ningún efecto secundario descrito, sin embargo en algunas personas puede producir un enrojecimiento en la piel que puede durar unos minutos.

¿Para qué vale el gel de ultrasonidos? ¿Cuándo lo uso?

El gel de ultrasonidos es fundamental utilizarlo SIEMPRE antes de comenzar la sesión de tratamiento de ultrasonido. De esta manera, favorecemos la penetración de los ultrasonidos y evitamos que se rompa el aparato.

¿Puedo utilizar DualCare sin aplicar gel en el modo ultrasonido?

Nunca, ya que el gel actúa como agente conductor de los ultrasonidos a su cara. Si no utilizamos gel, la aplicación de DualCare pierde su efectividad y la máquina puede resultar seriamente dañada.

¿Puedo utilizar cualquier tipo de gel?

Recomendamos utilizar únicamente el gel de TECNOVITA ya que el uso de cualquier otro podría dañar la máquina.

¿Es necesario beber agua?

No es estrictamente necesario, pero es aconsejable hidratarse. Se recomienda ingerir un mínimo de 2 litros durante el tratamiento ya que ayuda a hidratar la piel.

Puedo utilizar DualCare si estoy embarazada?

No debe NUNCA usar DualCare si está embarazada, cree estarlo o quiere estarlo.

¿Puedo usar DualCare durante la lactancia?

No utilizar durante el período de lactancia.

¿Puedo aplicar DualCare en los senos?

No se debe aplicar sobre los senos.

¿Se puede usar DualCare con afecciones de piel?

No se debe utilizar si tiene alguna afección grave en la piel. Consulte a su médico.

¿Puedo usar DualCare si tengo implantes de oído?

No se debe utilizar en caso de tener implantes de oído.

¿Puedo usar DualCare si tengo implantes en la boca, dientes de oro, implantes metálicos o similares?

No se debe utilizar en caso de tener este tipo de implantes, ya que puede provocar molestias o sensibilidad en la zona de aplicación.

¿Puedo usar DualCare cuando me estoy bañando o duchando?

Bajo ningún concepto los manípulos ni la máquina deben entrar en contacto con el agua ya que existe el riesgo de shock eléctrico.

¿Cómo debo limpiar DualCare?

Para limpiar DualCare, nunca lo sumerja en agua. Utilice un paño ligeramente humedecido con agua.

Garantía

Sugerimos que lea atentamente este ejemplar para conocer con exactitud la cobertura de la garantía otorgada por el fabricante y sus responsabilidades como propietario.

GARANTÍAS

INFORMACIÓN GENERAL

EXERCYCLE, S.L., desea agradecerle la compra de este producto y la confianza que ha depositado en nosotros. Nuestros productos han sido sometidos a un riguroso control de calidad. No obstante, si tuviera algún problema con este aparato durante el periodo de garantía, le rogamos leer atentamente las condiciones de garantía y se ponga en contacto con el distribuidor autorizado de su zona.

El presente certificado de garantías ha sido redactado de conformidad con lo dispuesto en la Directiva 1999/44/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 25 de mayo de 1999, sobre determinados aspectos de la venta y garantía de los bienes de consumo, incorporada al derecho español en virtud de la Ley 23/2003, de 10 de julio, de garantías en la venta de bienes de consumo.

En este sentido, EXERCYCLE, S.L., provista de NIF B-01029032 y con domicilio en Vitoria, calle Zurrupitieta, 22, garantiza este producto en los siguientes términos y condiciones:

1. PERIODO DE GARANTIA

El producto amparado por este certificado está protegido durante un período de DOS (2) AÑOS contados desde la entrega del producto, entendiéndose por tal la fecha que figura en el ticket o factura justificada de la compra del producto, o en el albarán de entrega correspondiente si éste fuese posterior.

Es imprescindible, para posibles reparaciones la presentación de la misma.

La política respecto al período de garantía puede variar entre países diferentes.

El período de garantía indicado es solamente aplicable para Europa.

2. DERECHOS QUE CUBRE LA GARANTÍA

- Reparación o sustitución del producto que, en su caso, se llevará a cabo en un plazo razonable y sin mayores inconvenientes para el consumidor, habida cuenta de la naturaleza del producto y de la finalidad que tuviera para el consumidor.

- Se exceptúan aquellos supuestos en los que la reparación o sustitución imponga al vendedor costes que no sean razonables en comparación con otras formas de saneamiento, cuando las mismas no perjudiquen al consumidor.

- Las reparaciones serán gratuitas para el consumidor en los conceptos de mano de obra, desplazamiento y materiales.

- En el caso de reparación o sustitución de una máquina por otra nueva, el plazo de garantía se suspende temporalmente hasta la entrega de ese nuevo aparato y se dispondrá siempre como mínimo de 6 meses de garantía, pero en ningún caso empieza un periodo nuevo de 2 años.

WELCOME

We would like to thank you for purchasing our product and for the trust you have placed in Tecnovita. All of our products have been tested and submitted to strict quality controls. Please read this manual before using the product.

BENEFITS

- THE BEST TECHNOLOGY TO ELIMINATE CELLULITIS AND ORANGE PEEL SKIN;
- HIGHLY EFFECTIVE MUSCLES TONING;
- IMPROVES BLOOD CIRCULATION AND ACCELARATES METHABOLISM;
- SCULPTS THE BODY;
- IMPROVES THE ABSORTION OF SKIN PRODUCTS.

ULTRASONIC USE**How ultrasonic works?**

The high frequency ultrasonic wave technology helps to improve the cell membrane metabolism, contributing to better blood circulation This technology increases the oxygenation of skin cells providing a completely safe and painless way to combat the sagging skin, to remove cellulitis and to tone muscles. The ionic technology improves facial cleansing, helping to remove grease, dirt and traces of makeup.

What are the advantages over other methods?

1MHz ultrasonic waves are safe, painless and non-invasive and they aid sonophoresis, allowing the nutrients of skin care creams to penetrate deeper.

Is it painful?

It is painless and safe.

ELECTROSTIMULATION METHOD

EMS, electric muscular stimulation is a widely recognized method that it has been used on the sports field for a long time. It allows enjoying the exercise and increasing muscle capacity by developing strength and improving tone effortlessly. Thanks to the DualCare design it can tone muscles anytime, anywhere.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- 3- in-one body treatment;
- Body ultrasonic with 1MHz frequency;
- Body EMS system for body toning of muscles and sculpts the body;
- Infrareds that help improving blood circulation and metabolism;
- Includes power adapter.

SPECIFICATIONS

Output power: 1 MHZ

Weight: 140 gr.

Power adapter. 100-240 VAC 50-60 Hz 0.2A max

Dimensions : L x W x H (190 x 80 x 60 mm).

RECOMMENDATIONS FOR USE

Precautions: Consult your doctor before start using this appliance. This warning is especially important for people with health problems. Use by those under 18 years of age is not recommended. Keep this appliance out of children's reach.

- This appliance is designed for home use;
- This appliance is design to be used in the ultrasonic mode in arms, abdomen, flanks, gluteus, hips, thigh and calf muscle.

WHEN IS NOT RECOMMENDED THE USE OF DUAL CARE?

- if you suffer from hyperpigmentation, broken capillaries;
- if you have sunburn;
- if you suffer from severe skin problems;
- active skin infections;
- facial paralysis;
- If you are pregnant or think you might be;
- If you are breast-feeding;
- If you are within your menstruation period;
- Undergoing fertility treatments;
- Couperosis;
- Osteoporosis;
- Fibromyalgia;
- malignant tumors;
- diabetes;
- kidney problems;
- physical or mental deficiencies;
- metal implants or prostheses in the area of application;
- scarring in the area of application;
- Physical malformations;
- Epilepsy;
- long-term treatment with medications: anti-inflammatories;
- Anticoagulants, antibiotics or antihistamines;
- treatment for psychological or psychiatric disorders;
- heart diseases;
- metal implants;

We recommend to use the device on a clean skin, with no make-up in order to facilitate ultrasonic penetration.

In the ultrasonic mode always spread sufficient gel to avoid poor transmission or damage of the device.

To avoid skin burn, never stop moving the device onto the skin when functioning.

Do not use the device for more than 15 minutes in the ultra ultrasonic mode.

Do not use the device for more than 20 minutes in the LED mode.

Always use the safety glasses in the LED mode.

Do not use the device if the cable is damaged.

To unplug the device do not pull the cable.

Do not touch the device when your hands are wet.

Never submerge the device into water.

Always clean the device with a smooth cloth after each use.

Do not expose the device to high temperature or intense magnetism.

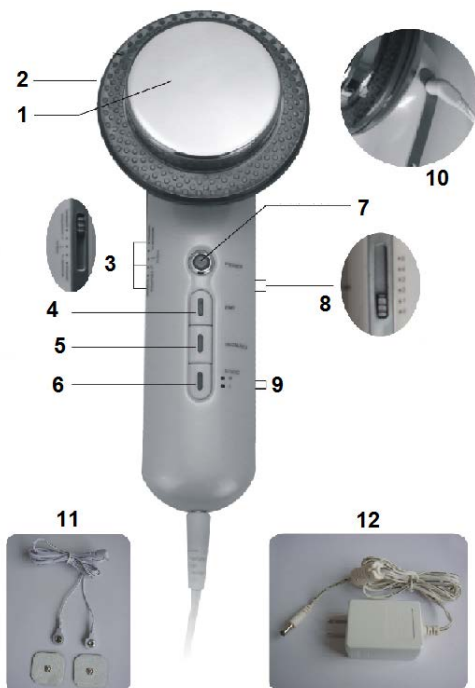
If you notice an incorrect functioning of the device, do not try to open, disassemble or modify it. No authorized repairs can damage the device and void warranty. Please contact TS.

PACKAGE CONTENT



1. DEVICE
2. ULTRASOUND GEL
3. POWER CABLE
4. ELECTRODES CABLE
5. ELECTRODES

DESCRIPTION



1. Ultrasonic wave massage probe;
2. Far Infrared Light;
3. EMS mode selection;
4. EMS mode;
5. Infrared mode;
6. Ultrasonic mode;
7. Power button
8. EMS intensity
9. Ultrasonic intensity
10. EMS socket
11. Cable and contact pads
12. Power cable

QUICK USER GUIDE

EMS + Infrared + Ultrasonic >>>> Multiplied effect

1. Please Clean your skin before application;
2. Use EMS for 15 minutes on the are that needs slimming;
3. Apply abundantly the ultrasonic gel;
4. Use the device on ultrasonic and infrared mode until the gel is totally absorbed into the skin. (Max 15 minutes).

INSTRUCTION FOR USING ULTRASONIC

Step 1

Cleanse your skin before application

Step 2

Spread the body lotion evenly (apply the product separately for each section in order to avoid air-drying).

Step 3

Plug in the Dual Care device.

Step 4

Turn power ON and a red light will blink

Step 5

Press the SONIC button – once for low intensity, twice for high intensity. Use the Low intensity on the face; high intensity can be used for the rest of the body.

Step 6

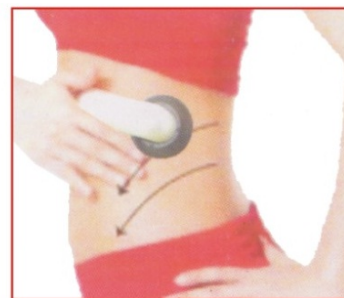
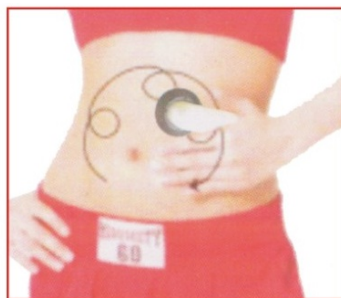
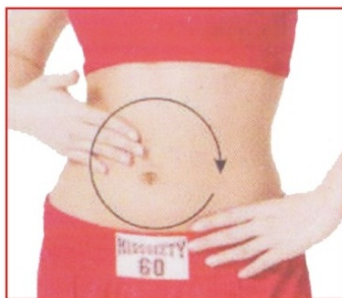
Spread the gel on the area you wish to apply massage. Keep the skin moisturized.

Step 7

Follow instructions of images for each part of the body.



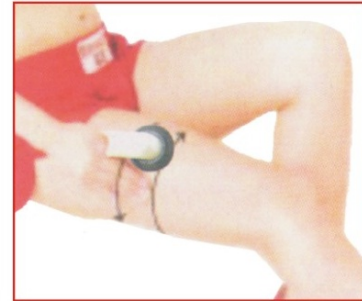
ARMS



WAIST AND ABDOMEN



HIPS AND GLUTEUS



LEGS AND FEET

For a correct and safe use of DualCare please consider the following application times:

Daily session: 15 minutes maximum

A session is intended as the use of DualCare in the same day on the several parts of the body.

A minimum of 48 hrs must be delayed between sessions: (i.e. Monday, Wednesday and Friday).

Every 24 sessions (one month and a half) it is recommend to give body a rest of another month and a half.

VERY IMPORTANT

*****Never exceed times of application (within 15 minutes in total daily).** Exceeding application times can cause fatigue and/or skin irritation.

*****Please observe the resting time of 48 hours between one session and another.** This is the time your skin needs to rest.

INSTRUCTIONS FOR USING EMS

1. Clean the skin area that will be treated;
2. Connect the EMS cable with electrodes. Place the electrodes on the area that will be treated. Positive and negative electrodes works simultaneously;
3. Select 0 intensity level;
4. Connect the EMS cable with the device
5. Press the ON/OFF button to switch on the device. A red light will lite;
6. Select the EMS mode (Tapping, Massage, Knead, Scrapping, Slimming)
7. Press the EMS button
8. Select the intensity of the massage (1-5)
9. The device will automatically switch off after 10 min. If you wish to continue, please turn on device and repeat the procedure.
10. After the treatment, adjust the mode selection key to the no-mode position and the 0-intensity position.

INSTRUCTIONS FOR USING INFRARED

When using the Far Infrared, it is important to apply skin care product on the skin. The skin product is both conduction medium and skin nutrition.

1. Plug the device to electric power;
2. Press the ON/OFF button to switch on the device. A red light will lite;
3. Select the Infrared mode;
4. Point the infrared on the areas that will be treated.
5. Turn off the device making sure that all functions are turned off.

FRECUENTLY ASKED QUESTIONS

How ultrasonic works?

The high frequency ultrasonic wave technology helps to improve the cell membrane metabolism, contributing to better blood circulation This technology increases the oxygenation of skin cells providing a completely safe and painless way to combat the sagging skin, to remove cellulitis and to tone muscles.

The ionic technology improves facial cleansing, helping to remove grease, dirt and traces of makeup.

What are the advantages over other methods?

1MHz ultrasonic waves are safe, painless and non-invasive and they aid sonophoresis, allowing the nutrients of skin care creams to penetrate deeper.

Is it painful?

It is painless and safe.

Is it normal to hear a slight buzzing in your ears while using DualCare?

Yes, some users may detect a slight buzzing sound during its application.

Can it be used on all parts of the body?

The 1 Mhz DualCare technology has been specifically designed for its use on arms, waist, hips and legs.

After how many sessions will I begin to see results?

You should notice results after the first five sessions, however results may vary depending on the skin of each individual.

How long should I wait between sessions?

It is very important to respect the 48 hour break between sessions, as this is the time that your skin needs to rest.

Are there any side effects?

If you are healthy, DualCare has no reported side effects, nevertheless in some people it may produce a reddening of the skin that can last for a few minutes.

What is ultrasound gel for? When is it used?

The ultrasound gel is essential, ALWAYS use it before beginning a session. This will ensure that the ultrasonic waves penetrate correctly and prevent damage to the unit.

Can I use DualCare without applying gel?

Never, because the gel acts as a conductor for the ultrasonic waves on your face. If you do not use gel then the DualCare application loses its effectiveness and the machine can be severely damaged.

Can I use any type of gel?

We recommend using only TECNOVITA gel, as the use of any other type may damage the machine.

Is it necessary to drink water?

No, it is not strictly necessary but it is advisable to hydrate yourself. The recommended quantity is at least 2 litres during treatment, as this helps to hydrate the skin.

Can I use DualCare if I am pregnant?

NEVER use DualCare if you are pregnant or suspect that you might be.

Can DualCare be used during lactation?

Do not use it if breastfeeding.

Can DualCare be used on the breasts?

Never apply it to the breasts.

Can DualCare be used with skin conditions?

No, It should not be used if you have any serious skin condition. Consult your doctor.

Can I use DualCare if I have hearing implants?

No, it should not be used if you have hearing implants fitted.

Can I use DualCare if I have implants in my mouth, gold teeth, metal implants or similar?

Do not use it if you have these types of implant, as it may cause discomfort or tenderness in the area of application.

Can I use DualCare when I am bathing or showering?

Under no circumstances should the handset or the machine come into contact with water due to the risk of electrocution.

How do I clean DualCare?

Never immerse DualCare in water to clean it. Use a cloth slightly dampened with water.

Warranty

We suggest you to read this document carefully in order to fully understand the cover that the manufacturer offers as well as your responsibilities as owner.

GUARANTEES

GENERAL INFORMATION

EXERCYCLE, S.L. would like to thank you for purchasing this product and the trust you have placed in us. Our products have been subjected to rigorous quality checks. Nevertheless, should you experience any problem with this appliance during the guarantee period then please read these warranty conditions and then get in touch with your local authorized dealer.

This guarantee certificate has been drafted in accordance with that stated in Directive 1999/44/EC of the European Parliament and of the Council 25th May, 1999, regarding certain aspects of the sale of consumer goods and associated guarantees, incorporated into Spanish Law by virtue of Law 23/2003, 10th July; Guarantees on the sale of consumer goods.

To this effect, EXERCYCLE, S.L. VAT nº B-01029032, with business address c/ Zurrupitieta 22, Vitoria, Spain, guarantees this product under the following terms and conditions:

1. GUARANTEE PERIOD

The product covered by this guarantee certificate is protected for a period of TWO (2) YEARS as from the date of receiving the product, which will be taken as the date that appears on the sales receipt for the product or on the corresponding delivery docket should this be later.

It is essential that this be presented in the event of possible repairs. The policy regarding the warranty period may vary between different countries.

The stated warranty period is only applicable to Europe.

2. RIGHTS UNDER THE GUARANTEE

- Repair or replacement of the product which, in such instance, will be carried out within a reasonable period and without significant inconvenience to the consumer, taking into account of the nature of the goods and the purpose for which the consumer required them.
- Those cases in which the repair or replacement represents a disproportionate cost for the seller in comparison with other forms of remedy will be exempt assuming these do not prejudice the consumer.
- Repairs will be free for the consumer with regard to labour, materials and carriage.
- In the event that the machine is repaired or replaced with a new one, the guarantee period will be suspended until the new appliance has been delivered and will carry at least six months of guarantee, however under no circumstances will a new 2-year period be initiated.

The buyer may, as is apparent, require (i) a reduction in price or proceed to a (ii) recession of the contract when the repair or replacement is not carried out within a reasonable time or with significant inconvenience to the buyer. The reduction in price (i) will be proportional to the difference between the value that the goods would have had if they had been delivered in accordance with the contract and the actual value that the goods were worth at the time of the said delivery. Recession of the contract (ii) will not proceed when the non-conformity is of minor importance.

3. THE GUARANTEE DOES NOT COVER

- Defects attributable to use other than that established in the User Manual.
- Professional use or commercial leasing or hiring of the product.
- Poor installation, poor assembly or breakage of components due to improper installation, (the User Manual gives detailed instructions on how to install and use the machine).

- Improper use of the product (use without applying gel, exceeding operating times, exposure to high moisture levels, etc.) or problems arising from lack of maintenance (accumulation of dirt on any part of the product or its accessories, etc.). (The User Manual provides advice on how to install and use the product).
- Repairs carried out by persons not authorized by EXERCYCLE, S.L. or appliances that have been opened or tampered with by persons not authorized by the manufacturer.
- Deviations from the standard product, such as light vibrations, noises or breakage of components that do not affect the performance of the machine and which cannot be attributed to manufacturing faults.
- Scratches, scrapes, abrasions, knocks falls, etc. caused by carelessness.
- Defects on the appliance caused by damage during transit.

4. CLAIMING AGAINST THE GUARANTEE

- Claims made for nonconformities will be limited to three years as from the date that the goods were delivered.
- The consumer must report the existence of the defect within a period of 2 months as from the date that the defect was discovered.
- This guarantee does not affect the consumer's statutory rights under any applicable law, unless it is incompatible with the application of other actions derived from compensation sought for hidden faults in the contract of sale.
- With regard to queries that may arise from the interpretation or application of this guarantee, these will be governed by the corresponding national law.

Any discrepancy arising from the interpretation, validity or application of this contract will be subject to the courts and tribunals of Vitoria, Spain.

Certificates

By virtue of this document, Exercycle S.L. declares that this product meets the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2004/108/EC and 2006/95/EC

Please keep the receipt as proof of purchase.

EXERCYCLE,S.L.

c/ Zurrupitieta, 22 • 01015 VITORIA (Spain) • Tel. 945 29 02 58

Fax: +34 945 29 00 49 • e-mail: info@bhfitness.es

AFTER SALES SERVICE SPAIN

Tel: +34 945 292 012 / 902 170 258 • Fax: +34 945 56 05 27

www.tecnovita.eu

BIENVENUE

Nous vous remercions d'avoir acheté un de nos produits et de la confiance que vous accordez à Tecnovita. Tous nos produits sont soumis à des contrôles rigoureux qui garantissent la plus haute qualité.

Avant d'utiliser le produit lisez le manuel.

AVANTAGES

- LA MEILLEURE TECHNOLOGIE POUR ELIMINER LA CELLULITE ET LA PEAU D'ORANGE
- TONIFICATION DES MUSCLES HAUTMENT EFFECTIVE
- AMELIORE LA CIRCULATION SANGUINE ET ACCELERE LE METABOLISME
- SCULPTE LA SILHOUETTE
- FACILITE L'ABSORPTION DES PRODUITS DE LA PEAU.

ULTRASONS

Comment fonctionne les ultrasons ?

La technologie à ultrasons haute fréquence aide à améliorer le métabolisme de la membrane cellulaire, favorisant la circulation sanguine. Cette technologie augmente l'oxygénation des cellules cutanées permettant de combattre, de façon tout à fait indolore et totalement sécurisée, l'aspect lâche de la peau les rides, les cernes, et les poches sous les yeux, etc.

Quels sont les avantages par rapport aux autres méthodes ?

Les ultrasons de 1MHz sont sécurisés, indolores et non invasifs, outre favoriser la sonophorèse, permettant une meilleure pénétration des nutriments contenus dans les crèmes de beauté pour visage.

Est-ce douloureux?

La technique est complètement indolore et parfaitement sûre.

ELECTROSTIMULATION

La **Stimulation musculaire électrique, EMS**, est une méthode largement répandue et utilisée dans le domaine sportif depuis de nombreuses années. Il vous permet de faire de l'exercice et d'augmenter votre capacité musculaire en développant votre résistance et en améliorant votre tonus sans effort. Grâce à son design, DualCare peut tonifier les muscles quand vous le voulez, où vous le voulez

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Traitement du corps 3 en 1
- Ultrasons pour le corps avec une fréquence de 1MHz;
- Système d'EMS pour la tonification des muscles et pour sculpter la silhouette ;
- Infrarouges qui améliorent la circulation sanguine et le métabolisme ;
- Y compris un adaptateur de courant.

CARACTERISTIQUES

Puissance de sortie : 1 MHz

Poids : 140 gr

Adaptateur de courant : 100-240 VAC 50-60 Hz 0.2 A max.

Dimensions : L x W x H (190 x 80 x 60 mm).

CONSEILS D'UTILISATIONS

Précautions : Consultez votre médecin avant de commencer à utiliser cet appareil. Cet avertissement est particulièrement important pour les personnes ayant des problèmes de santé. Son utilisation par les personnes de moins de 18 ans est déconseillée. Gardez cet appareil hors de la portée des enfants.

- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique ;
- Cet appareil a été conçu pour être utilisé dans le mode ultrasons dans les bras, l'abdomen, les flancs, les fessiers, les hanches, les cuisses et le muscle du mollet.

Dans quels cas l'usage de DualCare est contre-indiqué ?

- si vous souffrez d'hyperpigmentation, de capillaires cassés
- en présence de coups de soleil
- en présence de problèmes dermatologiques graves
- en présence d'infections cutanées actives
- en cas de paralysie faciale
- si vous êtes ou pensez être enceinte
- en période de lactation
- en période de règles
- si vous êtes sous traitements pour la fertilité
- en présence de couperose
- en cas d'artérite temporale
- en présence de tumeurs malignes
- si vous souffrez de diabète
- si vous souffrez d'insuffisance rénale
- en cas d'insuffisances physiques ou psychiques
- en présence d'implants métalliques ou de prothèses sur la zone d'application
- en présence de cicatrices sur la zone d'application
- en cas de malformations physiques
- si vous souffrez d'épilepsie
- en cas de traitement médicamenteux prolongé : anti-inflammatoires, anticoagulants, antibiotiques ou antihistaminiques
- si vous êtes sous traitements ou en présence d'altérations psychiatriques ou psychologiques

CONTENU DE LA BOITE



- | |
|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. DISPOSITIF 2. GEL D'ULTRASONS 3. CABLE DE COURANT 4. CABLE D'ELECTRODES 5. ELECTRODES |
|--|

DESCRIPTION



1. Sonde de massage ultrasons ;
2. Lumière infrarouge ;
3. Sélection de mode EMS ;
4. Mode EMS ;
5. Mode infrarouge ;
6. Mode ultrasons ;
7. Bouton d'alimentation
8. Intensité de EMS
9. Intensité ultrasons
10. prise EMS
11. Câbles et électrodes
12. Câble d'alimentation

GUIDE RAPIDE D'UTILISATION

EMS + infrarouge + ultrasons >>>> Effet Multiplié

1. Nettoyez votre peau avant l'application;
2. Utilisez EMS pendant 15 minutes sur l'endroit à traiter ;
3. Appliquez abondamment le gel à ultrasons ;
4. Utilisez l'appareil en mode ultrasons et infrarouge jusqu'à que le gel est totalement absorbé par la peau. (Max 15 minutes).

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DES ULTRASONS

Étape 1

Nettoyez votre peau avant l'application

Étape 2

Répartissez la lotion pour le corps uniformément (appliquer le produit séparément pour chaque section afin d'éviter que ceci se sèche).

Étape 3

Branchez l'appareil à Double Care.

Étape 4

Allumez et une lumière rouge clignotera

Étape 5

Appuyez sur le bouton SONIC - une fois pour une intensité faible, deux fois pour une majeure intensité. Utilisez l'intensité faible sur le visage ; haute intensité peut être utilisée pour le reste du corps.

Étape 6

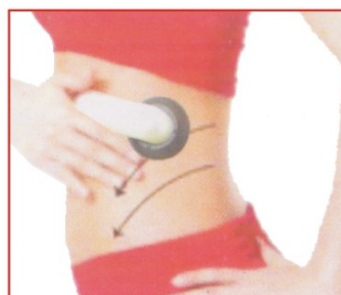
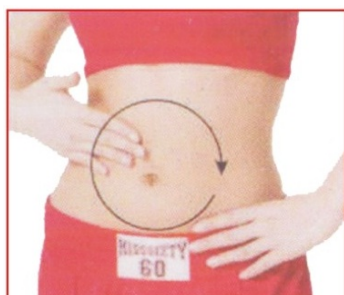
Étalez le gel sur la zone que vous souhaitez masser. Maintenez la peau hydratée.

Étape 7

Suivez les instructions des images pour chaque partie du corps.



BRAS



TAILLE ET VENTRE



HANCHES



JAMBES ET PIEDS

Pour une utilisation correcte et sûre de DualCare, s'il vous plaît, tenez en compte des temps d'application suivants :

Session quotidienne : 15 minutes maximum

Pour session il est entendu comme l'utilisation de DualCare un jour sur différente partie du corps.

Un minimum de 48 heures doit passer entre les sessions : (par exemple : le lundi, mercredi et vendredi).

Chaque 24 sessions (un mois et demi), il est recommandé de faire reposer le corps un mois et demi.

TRÈS IMPORTANT

***** Ne jamais dépasser les temps d'application (Les 15 minutes totales par jour).** Dépasser les temps d'application peut causer de la fatigue et / ou une irritation de la peau.

***** S'il vous plaît respecter le temps de repos de 48 heures entre une session et un autre.** Ceci est le temps que votre peau a besoin de se reposer.

INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION EMS

1. Nettoyez la peau à traiter ;
2. Branchez le câble EMS avec les électrodes. Placez les électrodes sur la zone à traiter. Les électrodes positifs et négatifs fonctionnent simultanément ;
3. Sélectionnez le niveau d'intensité 0 ;
4. Branchez le câble EMS avec le dispositif ;
5. Appuyez sur le bouton ON / OFF pour allumer l'appareil. Une lumière rouge s'allumera
6. Sélectionnez le mode EMS (Tapping, Massage, Knead, scrapping, slimming)
7. Appuyez sur le bouton EMS
8. Sélectionnez l'intensité du massage (1-5)
9. Le dispositif s'éteint automatiquement au bout de 10 min. Si vous souhaitez continuer, veuillez allumer l'appareil et répétez la procédure.
10. Après le traitement, régler la touche de sélection de mode sur la position non-mode et la position 0 intensité.

INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DE L'INFRAROUGE

Lorsque vous utilisez l'infrarouge lointain, il est important d'appliquer le gel sur la peau. Le produit de la peau est à la fois moyen de conduction et nutrition de la peau.

1. Branchez l'appareil ;
2. Appuyez sur le bouton ON / OFF pour allumer l'appareil. Une lumière rouge s'allumera ;
3. Sélectionnez le mode infrarouge ;
4. Pointez l'infrarouge sur les zones à traiter ;
5. Éteignez l'appareil en vous assurant que toutes les fonctions sont désactivées.

QUESTIONS FREQUENTES A PROPOS DES ULTRASONS

Qu'est-ce que c'est la technologie DualCare ?

La technologie à ultrasons haute fréquence aide à améliorer le métabolisme de la membrane cellulaire, favorisant la circulation sanguine. Cette technologie augmente l'oxygénation des cellules cutanées permettant de combattre, de façon tout à fait indolore et totalement sécurisée, l'aspect lâche de la peau et la graisse.

Quels sont les avantages par rapport aux autres méthodes ?

Les ultrasons de 1MHz sont sécurisés, indolores et non invasifs, et en plus favorisent la sonophorèse, permettant une meilleure pénétration des nutritifs contenus dans les crèmes de beauté.

Est-il douloureux ?

La technique est complètement indolore et parfaitement sûre.

Est-il normal percevoir un léger ronflement dans les oreilles durant l'utilisation de DualCare ?

Oui, il est possible que certains utilisateurs perçoivent un léger ronflement durant l'application.

L'appareil peut-il être utilisé sur toutes les parties du corps ?

La technologie à 1MHz de DualCare a été conçue spécifiquement pour une utilisation sur les bras, abdomen, hanches, taille, cuisses et mollets. **Ne jamais appliquer le DualCare sur la gorge, le cou, les yeux et oreilles.**

Combien de séances sont-elles nécessaires pour constater des résultats ?

Les résultats devraient être visibles à partir des cinq premières séances, cependant les résultats peuvent varier en fonction du type de peau de chaque individu.

Combien de jours est-il nécessaire d'attendre entre chaque séance ?

Il est très important de respecter un intervalle de 48 heures entre deux séances. Il s'agit du temps nécessaire à la peau pour se reposer.

Existent-ils des effets secondaires ?

Si vous êtes en bonne santé, DualCare n'aura aucun effet secondaire, cependant, chez certaines personnes, il est possible de constater quelques rougeurs sur la peau susceptibles de persister pendant plusieurs minutes.

A quoi sert le gel à ultrasons ? Quand dois-je l'utiliser ?

Le gel à ultrasons est indispensable. Toujours l'appliquer avant de commencer toute séance. Il favorisera la pénétration des ultrasons et permettra d'éviter que l'appareil ne s'abîme.

Puis-je utiliser DualCare sans appliquer le gel ?

Jamais, le gel n'agit comme conducteur d'ultrasons sur la peau. Sans gel, l'application de DualCare perdra de son efficacité et la machine pourrait sérieusement s'endommager.

Puis-je utiliser n'importe quel type de gel ?

Nous recommandons d'utiliser uniquement le gel *TECNOVITA*. L'usage d'un autre type de gel pourrait éventuellement endommager l'appareil.

Est-il nécessaire boire de l'eau ?

Cela n'est pas strictement nécessaire, il est cependant recommandé de s'hydrater. Il est recommandé de boire un minimum de 2 litres d'eau durant le traitement pour favoriser l'hydratation de la peau.

Puis-je utiliser DualCare si je suis enceinte ?

Non, n'utilisez JAMAIS DualCare si vous êtes enceinte, pensez-être enceinte ou souhaitez le devenir.

Puis-je utiliser DualCare durant la lactation ?

Non, l'appareil ne doit pas être utilisé durant la période d'allaitement.

Puis-je appliquer DualCare sur les seins ?

Non, l'appareil n'est pas destiné à une utilisation sur les seins.

Est-il possible d'utiliser DualCare en présence d'infections cutanées ?

Non, l'appareil ne doit pas être utilisé en présence de certaines infections cutanées sévères. Consultez votre médecin.

Puis-je utiliser DualCare si je porte un implant auditif ?

Non, l'appareil ne doit pas être utilisé en présence d'un implant auditif.

Puis-je utiliser DualCare en présence d'implants buccaux, dents en or, implants métalliques ou similaires ?

Non, l'appareil ne doit pas être utilisé en présence de ce type d'implants, cela pourrait provoquer des gênes ou une sensibilité de la zone d'application.

Puis-je utiliser DualCare durant un bain ou lorsque je prends une douche ?

La pièce-à-main et la machine ne doivent en aucun cas entrer en contact avec de l'eau sous peine de provoquer un choc électrique.

Comment nettoyer DualCare ?

N'immergez jamais le dispositif DualCare pour le laver. Utilisez un chiffon légèrement humidifié à l'eau.

Garantie

Nous vous recommandons de lire attentivement ce qui suit afin de connaître précisément les conditions d'application de la garantie fournie par le fabricant et vos responsabilités en qualité de propriétaire.

GARANTIE

INFORMATIONS GENERALES

EXERCYCLE S.L vous remercie pour l'achat de ce produit et de la confiance que vous nous accordez. Nos produits ont fait l'objet d'un rigoureux contrôle qualité. Cependant, si vous rencontrez tout problème avec cet appareil durant la période de garantie, nous vous demandons de lire attentivement les conditions de garantie et de contacter le distributeur autorisé de votre zone.

Le présent certificat de garantie a été rédigé en conformité avec la Directive 1999/44/CE du Parlement européen et du Conseil de 25 mai 1999, relative à des aspects précis de vente et de garantie des biens de consommation, incorporée dans le droit espagnol en vertu de la Loi 23/2003 du 10 juillet, sur la garantie de vente des biens de consommation.

Ainsi, EXERCYCLE S.L, numéro fiscal (NIF) B-01029032, domiciliée à Vitoria, calle Zurrupitieta, 22, garantit ce produit conformément aux termes et conditions suivants :

1. PERIODE DE GARANTIE

Le produit garanti par ce certificat est protégé durant une période de DEUX (2) ANS à compter de sa livraison. Cette date correspond à celle figurant sur le ticket de caisse ou sur la facture prouvant l'achat du produit, ou encore sur le bordereau de livraison correspondant si celle-ci résulte ultérieure.

La présentation de ces documents est indispensable pour toute demande de réparation. La politique en termes de période de garantie peut varier en fonction des différents pays.

La période de garantie indiquée ici n'est applicable qu'à la seule zone Europe.

2. DROITS COUVERTS PAR LA GARANTIE

- La réparation ou le remplacement du produit, auquel il sera procédé, le cas échéant, dans un délai raisonnable et sans inconvénient ultérieur pour le consommateur, en tenant compte de la nature du produit et de son usage final par le consommateur.
- Le vendeur pourra recourir à d'autres formes de compensation, si celles-ci ne portent pas préjudice au consommateur, lorsque la réparation ou le remplacement impliquent des coûts non raisonnables pour le vendeur.
- Les réparations seront gratuites pour le consommateur en termes de main-d'œuvre, transfert et matériel.
- En cas de réparation ou de remplacement d'un appareil par un neuf, le délai de garantie sera suspendu temporairement jusqu'à la livraison de ce nouvel appareil avec dans tous les cas un minimum de 6 mois de garantie. Cependant, la période de 2 ans de garantie concédée lors de l'achat de l'appareil d'origine ne sera pas renouvelée.
- De même, une (i) baisse du prix ou la (ii) résiliation du contrat s'appliquera, sur décision du consommateur, lorsque la réparation ou le remplacement ne seront pas effectués dans un délai raisonnable ou s'ils impliquent des inconvénients supplémentaires vis-à-vis du consommateur. La (i) baisse de prix sera proportionnelle à la différence entre la valeur que le bien aurait eu au moment de la livraison conformément au contrat et la valeur du bien effectivement livré débitée au moment de la livraison. La (ii) résiliation ne s'appliquera pas si le manque de conformité est de faible importance.

3. LA GARANTIE NE COUVRE PAS

- Les défauts attribués à un usage autre que celui indiqué dans le Manuel de l'utilisateur.
- L'usage à titre professionnel ou la location à titre commercial du produit.
- La mauvaise installation, montage erroné ou rupture des pièces liée à un montage inapproprié. Consultez le Manuel de l'utilisateur pour des informations détaillées sur l'installation et l'usage de l'appareil.
- L'usage impropre du produit (utilisation sans application de gel, temps d'utilisation excessif, exposition à un taux d'humidité trop élevé etc.) ou problèmes dérivant d'un manque d'entretien (accumulation de saleté

sur toute partie du produit ou sur ses accessoires, etc.). Consultez le Manuel de l'utilisateur pour des informations détaillées sur l'installation et l'usage de l'appareil.

- Les réparations effectuées par un personnel non autorisé par EXERCYCLE S.L ou appareils ouverts ou modifiés par des personnes non autorisées par le fabricant.
- Les déviations du produit standard, telles que de légères vibrations, bruits ou ruptures de pièces, sans impact sur le fonctionnement de l'appareil et non attribuables à un défaut de fabrication.
- Les rayures, égratignures, abrasions, coups, chutes, etc. provoqués de façon intentionnelle.
- Les défauts sur l'appareil provoqués par des dommages durant le transport de ce dernier.

4. RECLAMATIONS

- L'action de réclamation pour non-conformité est prescrite dans un délai de trois ans à compter de la livraison du bien.
- Le consommateur doit communiquer l'existence d'un défaut dans un délai de 2 mois à compter du jour où il en a eu connaissance.
- Cette garantie n'affecte en rien les autres droits légaux du consommateur, conformément à la législation en vigueur, si le bien est compatible avec l'exercice d'autres actions en justice de demande de dommages et intérêts pour vices cachés lors de la vente.
- Pour toute controverse susceptible de se présenter quant à l'interprétation ou l'exécution de la présente garantie, la législation nationale en vigueur fera foi.

Toute incohérence susceptible de se présenter quant à l'interprétation, validité et exécution de ce contrat, relèvera de la compétence des juges et tribunaux de la ville de Vitoria.

Certificats

Par la présente, Exercycle S.L déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et à toute autre disposition applicables ou exigibles des Directives 2004/108/CE et 2006/95/CE.

BEM-VINDO

Agradecemos-lhe pela compra de DualCare e pela confiança depositada em Tecnovita. Todos os nossos produtos estão sujeitos a rigorosos controlos para garantir a mais alta qualidade. Recomenda-se vivamente que leia atentamente este Manual do Utilizador.

BENEFÍCIOS

- A MELHOR TECNOLOGIA PARA ELIMINAR A CELULITE E DE CASCA DE LARANJA
- TONIFICAÇÃO DOS MÚSCULOS ALTAMENTE EFICAZ
- MELHORA A CIRCULAÇÃO SANGUÍNEA E ACELERA O METABOLISMO
- ESCULPE O CORPO
- FACILITA A ABSORÇÃO DE PRODUTOS DE CUIDADOS DA PELE.

ULTRA-SOM

Como funciona O ultra-som?

A tecnologia de ultra-som de alta frequência ajuda a melhorar o metabolismo da membrana celular contribuindo para uma melhor circulação sanguínea. Esta tecnologia permite incrementar a oxigenação das células cutâneas, o que permite de uma forma indolor e totalmente segura combater tanto a flacidez cutânea como eliminar a celulite e melhorar o tônus muscular.

Que vantagens tem sobre outros métodos?

Os ultra-sons de 1 Mhz são seguros, indolores e não invasivos e também favorecem a sonoforese, que permite a melhor penetração dos nutrientes dos cremes.

É doloroso?

É totalmente indolor e seguro.

MÉTODO DE ELETROESTIMULAÇÃO

EMS, Estimulação muscular eléctrica, é um método amplamente reconhecido, utilizado no campo desportivo há muito tempo. Permite-lhe desfrutar do exercício e aumentar a capacidade muscular, desenvolvendo a resistência e melhorando a tonificação, sem esforço. Graças ao desenho do DualCare, poderá tonificar os músculos em qualquer momento e lugar.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sistema de tratamento corporal de tripla acção.
- Ultra-sons corporal com uma frequência de 1MHz especial para o corpo.
- Sistema de electroestimulação corporal para tonificar
- Infra-vermelhos que ajudam a melhorar a circulação sanguínea e o metabolismo.
- Inclui adaptador de corrente eléctrica

ESPECIFICAÇÕES

Corrente de saída: 1 MHz

Peso: 140 gr

Adaptador de corrente: 100-240V AC 56-60 Hz 0.2 A máx

Dimensões: C x L x A (190 x 80 x 60)

RECOMENDAÇÕES DE USO

Precauções: Antes da primeira utilização consulte o seu médico. Esta advertência é especialmente importante para pessoas com problemas de saúde. Não é recomendado o uso a menores de 18 anos. Mantenha este equipamento fora do alcance das crianças.

- Este aparelho foi concebido para uso doméstico
- Este equipamento está preparado para ser usado no modo ultra-sons na zona dos braços, cintura, abdómen, nádegas, glúteos e gémeos.

Em que situações a utilização do Sonixdúo está contra indicada?

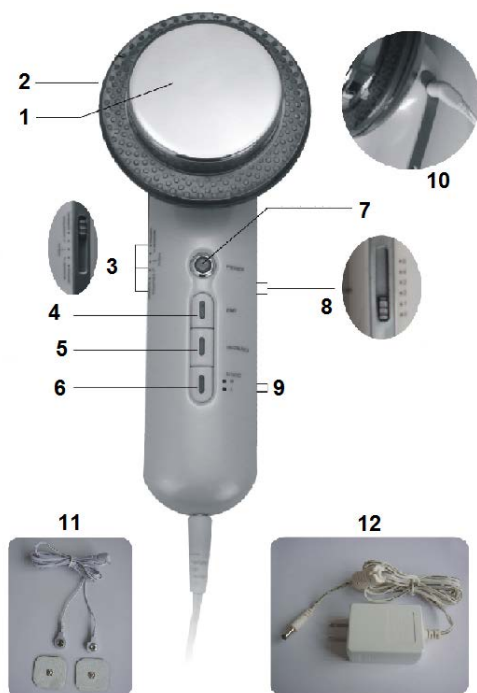
- se sofre de hiperpigmentação, capilares danificados
- se tem queimaduras de sol
- se tem problemas dermatológicos graves
- infeções cutâneas ativas
- paralisia facial
- se está grávida ou suspeita que possa estar
- se está em período de aleitamento
- tratamentos de fertilidade
- couperose
- osteoporose
- fibromialgia
- tumores malignos
- diabetes
- insuficiência renal
- insuficiências físicas ou psíquicas
- implantes metálicos ou próteses na zona de aplicação
- cicatrizes na zona de aplicação
- malformações físicas
- epilepsia
- tratamento prolongado com medicamentos: anti-inflamatórios,
- anticoagulantes, antibióticos ou anti-histamínicos
- tratamentos ou alterações psiquiátricas ou psicológicas
- doença cardíaca
- não use se você tiver quaisquer implantes metálicos

CONTEÚDO DA EMBALAGEM



1. YU500
2. GEL DE ULTRA-SOM
3. CABO DE ALIMENTAÇÃO
4. CABO DE ELECTROESTIMULAÇÃO
5. ELÉTODOS

DESCRIÇÃO



1. Cabeça ultra-sons
2. Luz infra-vermelho
3. Seleção modo EMS
4. Modo EMS
5. Modo infra-vermelho
6. Modo ultra-sons
7. ON/OFF
8. Intensidade EMS
9. Indicador intensidade ultra-sons
10. Ligaçao EMS
11. Cabo EMS + adesivos
12. Cabo de Alimentação

INÍCIO RÁPIDO

EMS + Infra-vermelhos + Ultra-sons >>>>>> Resultados Máximos

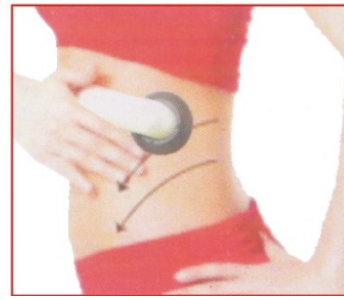
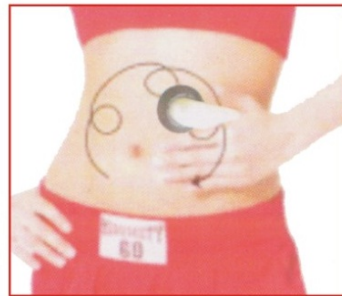
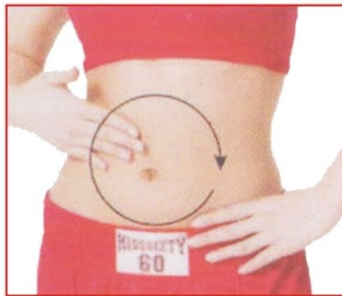
1. Trabalhar sobre a pele limpa.
2. Usar o equipamento no modo EMS durante 15 minutos nas zonas que deseja tratar.
3. Aplicar de forma abundante o gel de ultra-sons.
4. Usar o equipamento no modo ultra-sons junto com infra-vermelhos durante 15 minutos.

INSTRUÇÕES PARA O MODO ULTRA-SONS

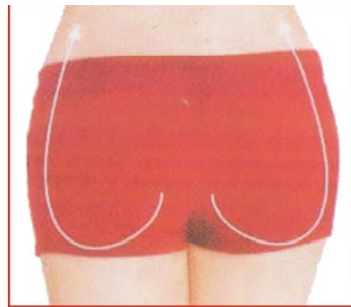
1. Limpe a pele nas zonas que deseja trabalhar.
2. Aplique de forma abundante o gel de ultra-sons. Nunca deixe a zona que está a tratar ficar seca, sem gel.
3. Ligue o equipamento à corrente eléctrica
4. Pressione o botão ON/OFF (7) para ligar o equipamento e ligar-se-á a luz LED vermelha.
5. Pressione o botão (6) para seleccionar o modo de ultra-sons no nível baixo. Pressione duas vezes para escolher o nível alto.
6. Siga as figuras seguintes para trabalhar no modo ultra-sons.



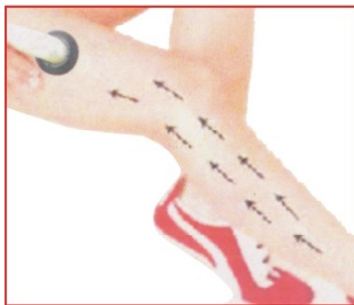
BRAÇOS



CINTURA E ABDÔMEN



NÁDEGAS, GLÚTEOS



PERNAS E GÊMEOS

Para uma correcta e segura aplicação de DualCare no modo ultra-sons deve ter em conta os seguintes tempos de aplicação:

- **Por sessão diária: Máximo 15 minutos.**

Entendemos por sessão diária a aplicação de DualCare no mesmo dia em zonas diferentes de trabalho. As distintas zonas de trabalho são: braços, cintura, abdômen, nádegas, glúteos e gêmeos.

- **Entre sessões: Mínimo de 48 horas.**

Entendemos por "entre sessões" o tempo que deve esperar entre cada sessão.

Exemplo: numa semana a planificação de sessões seria: segunda-feira, quarta-feira, sexta-feira e domingo.

- **Cada 24 sessões (1 mês e meio de tratamento, aproximadamente): descansar 1 mês e meio.**

Depois desse período de descanso pode repetir o tratamento.

MUITO IMPORTANTE

***** Nunca passe os tempos de aplicação (entre 15 minutos por sessão no total ao final do dia).** O excesso de aplicações recomendadas pode causar irritação na pele. Em peles alérgicas e sensíveis deve realizar aplicações de pouca duração.

***** Respeite o tempo de descanso de 48 horas entre sessões.** É o tempo que a sua pele necessita para descansar.

INSTRUÇÕES PARA MODO EMS

1. Limpe a pele nas zonas que deseja trabalhar.
2. Ligue o cabo EMS com os elétrodos. Coloque os elétrodos na zona do corpo que pretende trabalhar posicionando os pólos negativo e positivo em diferentes pontos.
3. Coloque o botão de intensidade (8) no nível 0.
4. Ligue o cabo EMS no equipamento.
5. Pressione o botão ON/OFF (7) para ligar o equipamento, e ligar-se-á o LED vermelho.
6. Seleccione o modo de EMS (3): Tapping / Massage / Knead / Scrapping / Slimming
7. Pressione o botão EMS (4).
8. Seleccione a intensidade da massagem que deseja.
9. O equipamento desliga-se passado 10 minutos de uso. Se pretender continuar com o tratamento deve repetir os passos anteriores.
10. Depois do tratamento coloque o botão de selecção do modo EMS (3) na posição sem modo e a intensidade (8) no nível 0.

INSTRUÇÕES PARA MODO INFRA-VERMELHO

Ao utilizar o infra-vermelho, é muito importante aplicar o gel em abundância sobre a zona que vai tratar. O gel serve não só como um nutriente para a pele como também meio condutor.

1. Ligue o equipamento à corrente eléctrica
4. Pressione o botão ON/OFF (7) para ligar o equipamento, e ligar-se-á o LED vermelho.
5. Pressione o botão (5) para seleccionar o modo infra-vermelho.
6. Coloque a cabeça de ultra-sons (1) nas áreas que deseja tratar
7. Depois de usar assegure-se que todas as funções estão desligadas.

PERGUNTAS FREQUENTES SOBRE ULTRA-SOM

O que é DualCare?

A tecnologia de ultra-som de alta frequência ajuda a melhorar o metabolismo da membrana celular contribuindo para uma melhor circulação sanguínea. Esta tecnologia permite incrementar a oxigenação das células cutâneas, o que permite de uma forma indolor e totalmente segura combater tanto a flacidez cutânea como eliminar a gordura

Que vantagens tem sobre outros métodos?

Os ultra-sons de 1 Mhz são seguros, indolores e não invasivos e também favorecem a sonoforese, que permite a melhor penetração dos nutrientes dos cremes de cuidado facial.

É doloroso?

É totalmente indolor e seguro.

É normal ouvir-se um pequeno zumbido nos ouvidos durante a utilização da DualCare?

Sim, é possível que alguns utilizadores escutem um pequeno zumbido durante a aplicação.

Pode ser utilizado em todas as partes do corpo?

A tecnologia de 1 Mhz de DualCare foi especificamente concebida para usar no braços, abdomen, cintura, nádegas, gluteos e perna **Não aplique, em caso algum, o DualCare na garganta, pescoço, globos oculares, orelhas nem canais auditivos.**

Com quantas sessões começam a ser visíveis os resultados?

Devem ser observados resultados a partir das primeiras cinco sessões, no entanto, os resultados podem variar dependendo da pele de cada indivíduo.

De quanto tempo é o intervalo entre sessões?

É muito importante respeitar as 48 horas entre sessões, porque este é o período de tempo que a sua pele necessita para descansar.

Tem efeitos secundários?

Tratando-se de uma pessoa saudável, o DualCare não tem qualquer efeito secundário descrito, no entanto, em algumas pessoas, pode ocorrer um avermelhamento da pele que poderá durar alguns minutos.

Para que serve o gel de ultra-sons? Quando o devo utilizar?

O gel de ultra-sons é fundamental e deve usá-lo SEMPRE antes de começar a sessão. Desta forma, favorece-se a penetração dos ultra-sons e evita-se danificar o aparelho.

Pode utilizar-se o DualCare sem aplicar gel?

Nunca, porque o gel actua como agente condutor dos ultra-sons para o seu rosto. Não utilizando gel, a aplicação do DualCare perde a sua eficácia e o aparelho pode ficar seriamente danificado.

Pode utilizar-se qualquer tipo de gel?

Recomenda-se utilizar apenas o gel *TECNOVITA*, porque a utilização de qualquer outro poderia danificar o aparelho.

É necessário beber água?

Não é estritamente necessário, mas é aconselhável hidratar-se. Recomenda-se ingerir um mínimo de 2 litros durante o tratamento, porque ajuda a hidratar a pele.

Posso utilizar o DualCare se estiver grávida?

NUNCA deverá utilizar o DualCare se estiver grávida ou suspeitar que possa estar.

O DualCare pode ser utilizado durante o período de aleitamento?

NUNCA deverá utilizar o DualCare durante o período de aleitamento.

Posso aplicar o DualCare nos seios?

Não se deve aplicar o DualCare sobre os seios.

Posso utilizar o DualCare se tiver problemas de pele?

O DualCare não deve ser utilizado se tiver problemas graves de pele. Deverá consultar o seu médico.

Posso utilizar o DualCare se tiver próteses implantadas no ouvido?

Não deve utilizar o DualCare no caso de ter implantes de ouvido.

Posso usar DualCare se tiver implantes na boca, dentes de ouro, implantes metálicos ou similares?

Não se deve utilizar caso se tenha este tipo de implantes, uma vez que poderia provocar dor ou sensibilidade na área de aplicação.

Em nenhuma circunstância quer o manípulo quer o aparelho devem entrar em contacto com a água, porque existe o sério risco de electrocussão.

Como se deve limpar o DualCare?

Para limpar o DualCare, nunca o mergulhe na água. Utilize sempre um pano ligeiramente humedecido com água.

Garantia

Sugere-se que leia atentamente este exemplar para conhecer com exactidão a cobertura da garantia concedida pelo fabricante e as suas responsabilidades como proprietário.

GARANTIAS

INFORMAÇÃO GERAL

A EXERCYCLE, S.L. agradece a compra deste produto e a confiança depositada na nossa empresa. Os nossos produtos foram submetidos a um rigoroso controlo de qualidade. No entanto, se ocorrer algum problema com este aparelho durante o período de garantia, solicita-se que leia atentamente as condições de garantia e contacte o distribuidor autorizado da sua zona.

O presente certificado de garantia foi redigido em conformidade com o disposto na Directiva 1999/44/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho de 25 de Maio de 1999, sobre determinados aspectos da venda e garantia de bens de consumo, incorporada na legislação espanhola em virtude da Lei 23/2003, de 10 de Julho, de garantias na venda de bens de consumo.

Neste sentido, a EXERCYCLE, S.L., com o NIF B-01029032 e sediada em Vitoria, calle Zurrupitieta, 22, garante este produto nos seguintes termos e condições:

1. PERÍODO DE GARANTIA

O produto a que se refere este certificado está protegido durante um período de DOIS (2) ANOS contados a partir da data de entrega do produto, entendendo-se por tal a data que figura na factura justificada da compra do produto ou da guia de entrega correspondente, se for essa a data posterior.

Para eventuais reparações é imprescindível a apresentação da mesma. A política relativamente ao período de garantia pode variar entre países.

O período de garantia indicado apenas é aplicável na Europa.

2. DIREITOS COBERTOS PELA GARANTIA

- Reparação ou substituição do produto que, se for o caso, será efectuada num prazo razoável e sem maiores inconvenientes para o consumidor, tendo em conta o tipo de produto e a finalidade que este tiver para o consumidor.

- Exceptuam-se as situações em que a reparação ou substituição impliquem para o vendedor custos que não sejam razoáveis quando comparados com outras formas de solucionar o problema e estas, não prejudiquem o consumidor.

- As reparações serão gratuitas para o consumidor no que se refere a mão-de-obra, deslocações e materiais.

- Em caso de uma eventual reparação ou da substituição de um aparelho por outro novo, o prazo de garantia é temporariamente suspenso até à entrega do novo aparelho, que disporá sempre, no mínimo, de 6 meses de garantia. Em caso algum recomeçará um novo período de garantia de 2 anos.

- Da mesma forma, proceder-se-á a uma (i) redução do preço ou à resolução do contrato (ii), conforme a escolha do cliente, quando a eventual reparação ou substituição não tenha sido efectuada num prazo razoável ou sem maiores inconvenientes para o consumidor. A redução do preço (i) será proporcional à diferença existente entre o valor que o bem tinha no momento da entrega em conformidade com o estipulado no contrato e o valor que o bem efectivamente entregue tinha no momento da referida entrega. A resolução do contrato (ii) não procederá nos eventuais casos em que a falta de conformidade seja de escassa importância.

3. A GARANTIA NÃO COBRE:

- Defeitos ou avarias atribuíveis a utilização diferente da prevista no Manual de Utilizador.

- A utilização a título profissional ou o arrendamento a título comercial do produto.

- Instalação e/ou montagem deficiente e/ou inadequada, rotura de peças derivada dessa instalação/montagem, (verificar o Manual de Utilizador, onde estão detalhadas as recomendações para a instalação e utilização adequada do aparelho).

- Uso indevido do produto (utilização sem aplicação de gel, exceder tempos de utilização, exposição a níveis de humidade demasiado elevados, etc.) ou problemas derivados de falta de manutenção, como por exemplo: acumulação de sujidade em qualquer parte do aparelho ou dos seus acessórios, etc.) (verificar o Manual de Utilizador, onde estão detalhadas as recomendações para a instalação e utilização adequada do aparelho).

- Reparações efectuadas por pessoal não autorizado pela EXERCYCLE, S.L. ou aparelhos abertos ou manipulados por pessoas não autorizadas pelo fabricante.

- Desvios do produto padrão, como ligeiras vibrações, ruídos ou roturas de peças que não afectem o normal funcionamento do aparelho e que não sejam atribuíveis a um defeito de fabrico.

- Riscos, arranhões, abrasões, golpes, quedas, etc., provocadas por utilização descuidada.

- Defeitos do aparelho causados por danos ocorridos durante o transporte do mesmo.

4. VIA DE RECLAMAÇÃO

- A acção para reclamar por falta de conformidade prescreve após três anos a contar da data da entrega do bem.

- O consumidor deverá informar a existência do defeito num prazo de 2 meses a contar do momento em que teve conhecimento da sua existência.

- Esta Garantia não afecta outros direitos legais do consumidor, conforme a legislação vigente, embora seja incompatível com o exercício de outras acções derivadas do saneamento por defeitos ocultos no momento da aquisição.

- Para todas as questões emergentes motivadas pela interpretação ou execução da presente garantia, será aplicável o estabelecido na legislação nacional em vigor e que seja de aplicação.

Qualquer discrepância que possa surgir da interpretação, validade e execução deste contrato, submeter-se-á ao Foro e aos Tribunais da cidade de Vitoria (Espanha).

Certificados

Pela presente, Exercycle S.L., declara que este produto cumpre os requisitos essenciais e quaisquer outras disposições aplicáveis ou exigíveis pelas Directivas 2004/108/CE e 2006/95/CE.

WILLKOMMEN

Vielen Dank für den Kauf unseres DualCare.

Um die optimale Qualität unserer Produkte sicherzustellen, werden sie strengsten Qualitätskontrollen unterzogen.

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, lesen Sie bitte diese Anleitung. So können Sie den korrekten Gebrauch sicherstellen.

VORTEILE

- DIE BESTE TECHNIK BESEITIGT ZELLULITIS UND SCHALEN
- TONING HOCHWIRKSAMER MUSCLE
- VERBESSERT DEN BLUTKREISLAUF UND STOFFWECHSEL BESCHLEUNIGUNG
- FIGUR SCULPTURES
- ERLEICHTERT DIE AUFNAHME VON HAUTPFLEGEPRODUKTEN .

ULTRASCHALL

Was ist Ultraschall?

Die Technologie des hochfrequenten Ultraschalls trägt zur Verbesserung des Stoffwechsels der Zellmembrane bei und fördert die Blutzirkulation. Dank dieser Technologie kann die Sauerstoffversorgung der Hautzellen erhöht werden, wodurch auf vollkommen schmerzfreie und sichere Weise sowohl schlaffe Haut bekämpft als auch Falten, Augenringe, Tränensäcke, etc. beseitigt werden können.

Die Ionentechnologie verbessert die Gesichtereinigung, da sie die Eliminierung von Fett, Unreinheiten und Rückständen von Make-up erleichtert.

Welche Vorteile bietet das Gerät im Vergleich zu anderen Methoden?

Die 1Mhz-Ultraschallwellen sind sicher, schmerzlos und nicht invasiv. Außerdem fördern sie die Phonophorese, so dass die Nährstoffe von Gesichtspflegecremes besser eindringen können.

Ist die Methode schmerzhaft?

Sie ist vollständig schmerzfrei und sicher.

ELEKTROSTIMULATIONSVERFAHREN

EMS, elektrische Muskelstimulation, ist eine allgemein anerkannte Methode, die im Sport seit langem angewandt wird. Ist einfach und bequem anwendbar. Mit ihm können Sie trainieren und die Muskelkapazität erhöhen, indem Sie ohne jede Anstrengung Ausdauer entwickeln und den Tonus verbessern. Dank des Designs des können Sie die muskulator jederzeit und überall stärken.

TECHNISCHE DETAILS

- 3 in 1 Körperbehandlung
- Ultraschallgerät mit 1 MHz Frequenz
- Elektromagnetisches System um Muskel am Körper zu formen
- Infrarotstrahlung, die hilft den Blutkreislauf und Stoffwechsel zu verbessern
- Netzteil enthalten

EIGENSCHAFTEN

Abgabeleistung: 1 MHZ

Gewicht: 140 Gramm.

Netzteil: . 100-240 VAC 50-60 Hz 0.2A max

Abmessungen : Länge x Breite x Höhe (190 x 80 x 60 mm).

NUTZUNGSEMPFEHLUNGEN

Kontaktieren Sie Ihren Doktor bevor Sie das Gerät nutzen. Diese Warnung ist extrem wichtig für Personen mit Gesundheitsproblemen. Personen, die weniger als 18 Jahre alt sind, wird die Nutzung nicht empfohlen.

- Dieses Gerät ist für die Nutzung zuhause gedacht
- Dieses Gerät ist entworfen um den Ultraschall-Modus an Armen, Abdomen, Flanken, Gesäßmuskulatur, Oberschenkel und Wadenmuskel zu benutzen

Wann darf DualCare nicht benutzt werden?

- Wenn Sie an Hyperpigmentierung oder gerissenen Kapillargefäßen leiden.
- Bei Sonnenbrand
- Bei schweren Hautproblemen
- Bei akuten Hautinfektionen
- Bei Gesichtslähmung
- Wenn Sie schwanger sind oder es vermuten
- Während der Stillzeit
- Während Fruchtbarkeitsbehandlungen
- Couperose
- Arteriitis temporalis
- Bösartige Tumore
- Diabetes
- Niereninsuffizienz
- Physische oder psychische Insuffizienzen
- Metallimplantate oder Prothesen im Anwendungsbereich
- Narben im Anwendungsbereich
- Physische Missbildungen
- Epilepsie
- Bei längerer medikamentöser Behandlung mit: entzündungshemmenden oder blutgerinnungshemmenden Mitteln, Antibiotika oder Antihistaminika
- Psychiatrische oder psychische Behandlungen bzw. Erkrankungen

PACKETINHALT



- | |
|--------------------|
| 1. GERÄT |
| 2. ULTRASCHALL-GEL |
| 3. NETZTEIL |
| 4. KABEL |
| 5. ELEKTRODEN |



1. Ultraschall-Taskopf;
2. Infrarot-Licht;
3. EMS-modus Auswahl;
4. EMS-Modus;
5. Infrarot-Modus
6. Ultraschall-Modus
7. Netztaste
8. EMS-Intensität
9. Ultraschall-Intensität
10. EMS-Steckdose
11. Kabel und Kontaktplatten
12. Netzteil

ANWENDUNG

EMS + Infrarot + Ultraschall >>>> Vervielfachter Effekt

1. Bitte säubern Sie Ihre Haut bevor Sie das Gerät nutzen;
2. Wenden Sie 15 Minuten EMS an der Stelle an, an der Sie gern Gewicht verlieren möchten
3. Benutzen Sie reichlich das Ultraschall-Gel
4. Benutzen Sie das Gerät in dem Ultraschall- und Infrarot-Modus bis die Haut das Gel komplett absorbiert hat

Ultraschall-Anwendung

Schritt 1

Säubern Sie die Haut vor der Anwendung

Schritt 2

Verteilen Sie die Körperlotion gleichmäßig auf dem Körper

Schritt 3

Schließen Sie das Dual Care Gerät an

Schritt 4

Schalten Sie das Gerät an und ein rotes Licht leuchtet

Schritt 5

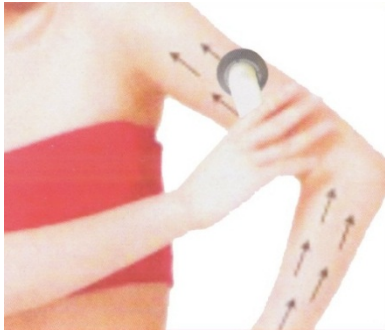
Drücken Sie den SONIC Schalter – einmal für geringe Intensität, zweimal für hohe Intensität. Benutzen Sie geringe Intensität für das Gesicht. Hohe Intensität kann für den Rest des Körpers benutzt werden.

Schritt 6

Verteilen Sie das Gel auf der Gegend, auf der Sie die Massage anwenden wollen. Halten Sie die Haut feucht.

Schritt 7

Befolgen Sie die Anweisungen der Bilder für jeden Teil des Körpers.



ARME



TAILLE UND ABDOMEN



HÜPFE



BEINE UND FÜßE

Bitte beachten Sie folgende Anwendungszeiten:

Tägliche Anwendung: 15 Minuten

Zwischen zwei Anwendungen sollten mindesten 48 Stunden liegen. (zum Beispiel Montag, Mittwoch und Freitag)

Nach 6 Wochen Anwendung wird empfohlen dem Körper eine Ruhephase von 6 Wochen zu geben.

SEHR WICHTIG

*****Überschreiten Sie nie die Anwendungszeit (15 Minuten täglich).** Als Konsequenz können Ermüdungserscheinungen und Hautirritationen auftauchen.

*****Bitte beachten Sie die Ruhezeit von 48 Stunden.** Die Haut braucht diese Zeit um sich zu regenerieren.

EMS-ANWENDUNG

1. Säubern Sie die Haut, auf der die Behandlung stattfinden soll
2. Verbinden Sie das EMS-Kabel mit den Elektroden. Platzieren Sie die Elektroden auf die Stelle, die behandelt werden soll. Positive und negative Elektroden operieren gleichzeitig.
3. Wählen Sie die Intensität 0.
4. Verbinden Sie das EMS-Kabel mit dem Gerät.
5. Schalten Sie das Gerät an und ein rotes Licht leuchtet
6. Wählen Sie den Modus EMS (Tapping, Massage, Knead, Scrapping, Slimming)
7. Drücken Sie den EMS-Knopf
8. Wählen Sie die Intensität der Massage (1-5)
9. Das Gerät schaltet sich automatisch nach 10 Minuten aus. Möchten Sie mit der Behandlung fortsetzen, so schalten Sie das Gerät erneut an.
10. Schalten Sie das Gerät nach der Behandlung aus und stellen Sie die Intensität auf 0.

INFRAROT-ANWENDUNG

Wenn die Infrarot-Behandlung angewandt wird, ist es sehr wichtig Hautpflegeprodukte zu benutzen. Das Hautpflegeprodukt dient als leitendes Medium und Hauternährung.

6. Verbinden Sie das Gerät mit einer Steckdose
7. Schalten Sie das Gerät ein (ON, OFF Knopf). Ein rotes Licht leuchtet auf.
8. Wählen Sie den Infrarot-Modus
9. Platzieren Sie den Infrarot auf die Stellen, die Sie gern behandeln wollen.
10. Schalten Sie das Gerät aus und stellen Sie sicher, dass alle Funktionen ausgeschaltet sind.

FRAGEN UND ANTWORTEN ÜBER ULTRASCHALL

Was ist Ultraschall?

Die Technologie des hochfrequenten Ultraschalls trägt zur Verbesserung des Stoffwechsels der Zellmembrane bei und fördert die Blutzirkulation. Dank dieser Technologie kann die Sauerstoffversorgung der Hautzellen erhöht werden, wodurch auf vollkommen schmerzfreie und sichere Weise sowohl schlaffe Haut bekämpft als auch.

Welche Vorteile bietet das Gerät im Vergleich zu anderen Methoden?

Die 1Mhz-Ultraschallwellen sind sicher, schmerzlos und nicht invasiv. Außerdem fördern sie die Phonophorese, so dass die Nährstoffe von Gesichtspflegecremes besser eindringen können.

Ist die Methode schmerzhaft?

Sie ist vollständig schmerzfrei und sicher.

Ist ein leichtes Pfeifen im Ohr während der Behandlung mit dem DualCare normal?

Ja, es ist möglich, dass bestimmte Benutzer während der Behandlung ein leichtes Pfeifen hören.

Es kann in allen Teilen des Körpers verwendet werden?

1Mhz Technologie DualCare wurde für den Einsatz in Arme, Bauch, Flanken, Hüften, Oberschenkel, Innenseiten der Oberschenkel und Waden entwickelt. In keinem Fall sollte DualCare gelten Hals, Nacken, Augäpfel, Ohren oder Gehörgänge .

Nach wie vielen Sitzungen sieht man die ersten Ergebnisse?

Nach den ersten fünf Behandlungen sollten Ergebnisse zu erkennen sein. Die Resultate können jedoch je nach Hauttyp der einzelnen Personen variieren.

Wie viele Tage muss man zwischen den einzelnen Behandlungstagen warten?

Es ist sehr wichtig, zwischen den einzelnen Behandlungstagen 48 Stunden auszusetzen; diese Zeit benötigt Ihre Haut als Ruhephase.

Gibt es Nebenwirkungen?

Wenn Sie gesund sind, hat DualCare keine bekannten Nebenwirkungen. Bei einigen Personen kann es jedoch zu Hautrötungen kommen, die mehrere Minuten anhalten können.

Wozu dient das Ultraschall-Gel? Wann muss man es verwenden?

Das Ultraschall-Gel muss unbedingt IMMER vor Beginn einer Behandlung aufgetragen werden. Auf diese Weise wird das Eindringen der Ultraschallwellen gefördert und Schäden an dem Gerät vermieden.

Kann ich DualCare auch ohne Gel verwenden?

Niemals, da das Gel Ihrem Gesicht gegenüber als Leiter für den Ultraschall wirkt. Wird kein Gel benutzt, verliert die Behandlung mit DualCare ihre Wirksamkeit und das Gerät kann ernsthafte Schäden erleiden.

Muss ich Wasser trinken?

Genügend Wasser zu sich zu nehmen ist zwar nicht zwingend erforderlich, aber empfehlenswert. Wir raten die Aufnahme von mindestens 2 Litern während der Behandlung, da es zur Feuchtigkeitsregulierung der Haut beiträgt.

Kann ich DualCare während der Schwangerschaft benutzen?

Wenn Sie schwanger sind, es vermuten zu sein oder es werden wollen, darf DualCare UNTER KEINEN UMSTÄNDEN benutzt werden.

Drf man DualCare während der Stillzeit benutzen?

Das Gerät darf während der Stillzeit nicht benutzt werden.

Darf ich DualCare an den Brüsten benutzen?

Das Gerät darf nicht an den Brüsten benutzt werden.

Darf man DualCare bei Hautleiden benutzen?

Das Gerät darf bei schweren Hautleiden nicht benutzt werden. Wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt.

Darf man DualCare benutzen, wenn man Gehör-Implantate trägt?

Bei Gehör-Implantaten darf das Gerät nicht benutzt werden.

Darf DualCare bei Implantaten im Mund, Goldzähnen, Metallimplantaten u.Ä. angewandt werden?

Wenn Sie Implantate dieses Typs haben, darf das Gerät nicht angewandt werden, da es Beschwerden oder Sensibilität im Anwendungsbereich hervorrufen kann.

Kann ich DualCare während des Badens oder Duschens benutzen?

Die Handstücke und das Gerät dürfen unter keinen Umständen in Berührung mit Wasser kommen. Es besteht die Gefahr elektrischer Schläge.

Wie reinigt man das DualCare-Gerät?

Das DualCare-Gerät darf niemals in Wasser getaucht werden. Benutzen Sie zum Reinigen ein leicht mit Wasser angefeuchtetes Tuch.

Garantie

Wir empfehlen Ihnen diese Garantie aufmerksam zu lesen, um sich über die Deckung der Herstellergarantie und Ihre Haftung als Eigentümer zu informieren.

GEWÄHRLEISTUNGEN

ALLGEMEINE HINWEISE

EXERCYCLE, S.L., dankt Ihnen für den Kauf dieses Produktes und das Vertrauen, dass Sie in uns gesetzt haben. Unsere Produkte wurden einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Sollte während der Garantiezeit trotzdem ein Problem mit diesem Gerät auftreten, bitten wir Sie, die Garantiebedingungen aufmerksam zu lesen und sich mit Ihrem zugelassenen Vertriebs Händler in Verbindung zu setzen.

Diese Garantie erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 1999/44/EG des Europäischen Parlaments und des Rats vom 25. Mai 1999 über bestimmte Aspekte des Verkaufs und der Garantie für Konsumgüter und deren Umsetzung in spanisches Recht durch das Gesetz 23/2003 über Garantien im Zusammenhang mit dem Verkauf von Konsumgütern, vom 10. Juli 2003.

EXERCYCLE, S.L., mit der Steuernummer B-01029032 und Geschäftssitz in Vitoria, Calle Zurrupitieta, 22, erteilt somit auf der Grundlage nachfolgender Bedingungen die entsprechende Garantie für das Produkt:

1. DAUER DER GARANTIE

Für das Produkt, das Gegenstand vorliegender Bescheinigung ist, wird eine Garantie für den Zeitraum von ZWEI (2) JAHREN ab Übergabe des Produktes gewährt, wobei dieser Zeitpunkt durch das Datum auf dem Zahlungsbeleg oder der ordnungsmäßigen Rechnung für das Produkt, oder durch das Datum auf dem entsprechenden Lieferschein definiert wird, sofern letzteres ein späteres Datum ist.

Bei eventuellen Reparaturen ist die Vorlage dieses Belegs unerlässlich. Die Politik bezüglich der Garantiezeit kann in den einzelnen Ländern unterschiedlich sein.

Die angegebene Garantiezeit gilt ausschließlich für Europa.

2. DECKUNGSUMFANG DER GARANTIE

- Reparatur oder Austausch des Produktes, die, unter Berücksichtigung der Art des Produktes und des jeweiligen Zwecks für den Verbraucher, jeweils innerhalb einer angemessenen Frist und ohne größere Unannehmlichkeiten für den Verbraucher ausgeführt werden.

- Davon ausgenommen sind solche Umstände, in denen eine Reparatur oder ein Austausch dem Verkäufer Kosten verursachen würden, die nach vernünftigem Ermessen im Vergleich zu anderen Formen der Gewährleistung nicht zumutbar sind, vorausgesetzt letztere stellen keinen Nachteil für den Verbraucher dar.

- Im Falle von Reparaturen entstehen dem Verbraucher keine Kosten für Arbeitszeit, Anreise und Material.

- Bei einer Reparatur oder dem Austausch eines Geräts durch ein neues, wird die Garantiefrist bis zur Übergabe dieses neuen Geräts vorübergehend ausgesetzt. Die anschließend verbleibende Laufzeit beträgt immer mindestens 6 Monate; unter keinen Umständen beginnt eine neue, vollständige Garantiezeit von 2 Jahren.

- Weiterhin erfolgt, je nach Entscheidung des Verbrauchers, (i) eine Preissenkung oder die (ii) Auflösung des Vertrages, wenn die Reparatur oder der Austausch nicht innerhalb einer angemessenen Frist oder ohne größere Unannehmlichkeiten für den Verbraucher ausgeführt wurden. Die (i) Preissenkung wird proportional zu der Differenz zwischen dem Wert, den das Produkt in vertragsgemäßem Zustand bei Übergabe gehabt hätte, und dem Wert des tatsächlich gelieferten Produkts bei der Übergabe berechnet. Eine (ii) Auflösung des Vertrags ist nicht zulässig, wenn die Nichtkonformität unerheblich ist.

3. GARANTIE-AUSSCHLÜSSE

- Defekte aufgrund einer den Hinweisen der Betriebsanleitung nicht entsprechenden Benutzung.

- Bei professioneller Verwendung oder gewerblichem Verleih des Produktes.

- Fehlerhafte Installation oder Montage, oder Teilebruch aufgrund einer fehlerhaften Montage (vgl. Bedienungsanleitung; dort finden Sie die Empfehlungen zur Installation und zur Benutzung des Geräts).

- Unsachgemäße Nutzung des Produkts (Verwendung ohne Gel, Überschreiten der Benutzungszeiten, Einwirkung zu hoher Feuchtigkeit auf das Produkt, etc.) oder Probleme aufgrund mangelnder Wartung (Schmutzansammlung an einem der Teile des Produktes oder den Zubehörteilen, etc.). (Vgl. Bedienungsanleitung. Dort finden Sie die Empfehlungen für Installation und Benutzung des Produkts.)

- Reparaturen, die von Personal ausgeführt wurden, das nicht von EXERCYCLE, S.L. zugelassen wurde, oder das Öffnen und Manipulieren von Geräten durch vom Hersteller nicht autorisierte Personen.

- Abweichungen vom Standard-Produkt, wie leichte Schwingungen, Geräusche oder Brüche von Teilen, die den Betrieb des Geräts nicht beeinträchtigen und nicht auf einen Herstellungsfehler zurückzuführen sind.

- Kratzer, Schrammen, Abrieb, Stöße, Herunterfallen des Produkts, etc., die auf mangelhafte Sorgfalt zurückzuführen sind.

- Durch den Transport verursachte Schäden an dem Gerät.

4. VORGEHEN BEI REKLAMATIONEN

- Der Anspruch auf Reklamation wegen Nichtkonformität verjährt drei Jahre nach Übergabe des Produktes.

- Der Verbraucher muss das Vorliegen eines Defektes innerhalb einer Frist von 2 Monaten ab dem Zeitpunkt der Feststellung dieses Defektes mitteilen.

- Vorliegende Garantie lässt sonstige, der gültigen Gesetzgebung entsprechende Rechte des Verbrauchers unberührt; sie ist jedoch nicht mit der Geltendmachung anderer Ansprüche im Zusammenhang mit der Gewährleistung wegen verdeckter Mängel beim Kauf vereinbar.

- Mögliche Unklarheiten im Zusammenhang mit der Auslegung oder Ausführung vorliegender Garantie unterliegen bei der Klärung der anzuwendenden nationalen Gesetzgebung.

- Bei eventuellen Streitigkeiten im Zusammenhang mit der Auslegung, Gültigkeit und Ausführung dieses Vertrages unterstellen sich die Partner den Gerichten der Stadt Vitoria.

Zertifikate

Hiermit erklärt Exercycle S.L., dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und allen sonstigen anwendbaren oder geforderten Vorschriften der Richtlinien 2004/108/EG und 2006/95/EG entspricht.

La ringraziamo per l'acquisto del nostro prodotto e per la fiducia riposta in **Tecnovita**.

Tutti i nostri prodotti sono sottoposti ai controlli più rigorosi con il fine di garantire la massima qualità

Con questo pratico Manuale d'Uso e seguendo le semplici istruzioni contenute in esso, otterrà dei risultati comparabili a quelli che otterrebbe se si affidasse a un professionista della bellezza.

Le raccomandiamo vivamente di leggere attentamente il presente Manuale d'Uso.

VANTAGGI

- LA MIGLIOR TECNOLOGIA PER ELIMINARE CELLULITE E PELLE D'ARANCIA
- TONIFICAZIONE DEI MUSCOLI ALTAMENTE EFFETTIVA
- MIGLIORA LA CIRCOLAZIONE DEL SANGUE E ACCELLERA IL METABOLISMO
- SCOLPISCE LA SILHOUETTE
- FAVORISCE L'ASSORBIMENTO DEI PRODOTTI PER LA CURA DELLA PELLE

ULTRASUONI

Come funzionano gli ultrasuoni?

La tecnologia ad ultrasuoni ad alta frequenza aiuta a migliorare il metabolismo della membrana cellulare contribuendo a migliorare la circolazione del sangue. Questa tecnologia consente di aumentare l'ossigenazione delle cellule cutanee in maniera indolore e combattere in piena sicurezza la flaccidità cutanea, eliminare la cellulite e tonificare i muscoli.

Quali sono i vantaggi rispetto ad altri metodi?

Gli ultrasuoni da 1 Mhz sono sicuri, indolori e non invasivi e, inoltre, favoriscono la sonoforesi, che permette una migliore penetrazione dei nutrienti delle creme nel tessuto facciale.

E' dolorosa?

E' totalmente indolore e sicura.

ELETTROSTIMOLAZIONE

EMS, Stimolazione muscolare elettrica, è un metodo ampiamente riconosciuto che si utilizza nel settore sportivo da molto tempo. Le permette di usufruire dell'allenamento e di aumentare la massa muscolare sviluppando la resistenza e migliorando il tono senza sforzo. Grazie al suo design DualCare può tonificare i muscoli in qualsiasi momento e luogo.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Sistema 3 in 1 per il trattamento corporale;
- Ultrasuoni corporali con una frequenza di 1 MHz, speciale per il corpo;
- Sistema d'elettrostimolazione corporale per tonificare i muscoli e scolpire la silhouette;
- Infrarosso che aiuta a migliorare la circolazione del sangue e il metabolismo;
- Adattatore elettrico compreso.

SPECIFICHE

Corrente d'uscita: 1 MHz

Peso: 140 gr

Adattatore: 100-240V AC 50-60 Hz 0.2 A max.

Misure: L x L x A (190 x 80 x 60 cm)

CONSIGLI D'USO

Avvertenze: Prima di iniziare ad usare questo dispositivo le consigliamo consultare il suo medico di famiglia. Questo consiglio è specialmente importante per coloro che soffrono problemi di salute. È sconsigliato l'uso da parte di persone minori di 18 anni. Mantenga questo dispositivo fuori dalla portata dei bambini.

- Questo dispositivo è stato progettato per un uso domestico
- Questo dispositivo è stato progettato per essere usato in modo Ultrasuoni sulle braccia, sull'addome, sui fianchi, sui glutei, sulla vita, le cosce e i polpacci.

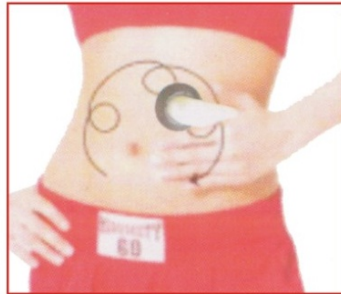
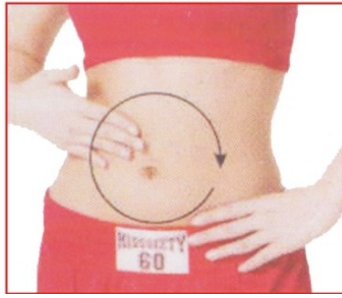
Quando è controindicato l'utilizzo di DualCare?

- se è soggetta a iperpigmentazione, capillari rotti
- se presenta scottature da sole
- se ha dei problemi dermatologici gravi
- se ha delle infezioni cutanee
- se ha paralisi facciali
- se è in stato di gravidanza o pensa di esserlo
- se sta allattando
- se sta effettuando trattamenti della sterilità
- se soffre di cuperosi
- se soffre di artrite temporale
- se ha tumori maligni
- se ha il diabete
- se ha insufficienza renale
- se ha insufficienze fisiche o psichiche
- se ha impianti di metallo o protesi nell'area di applicazione
- se ha cicatrici nell'area di applicazione
- se ha malformazioni fisiche
- se è epilettico
- trattamento prolungato con farmaci: antinfiammatori, anticoagulanti, antibiotici o antistaminici
- trattamenti o alterazioni psichiche o psicologiche
- malattie cardiache
- presenza di impianti metallici nelle parti da trattare o nelle vicinanze

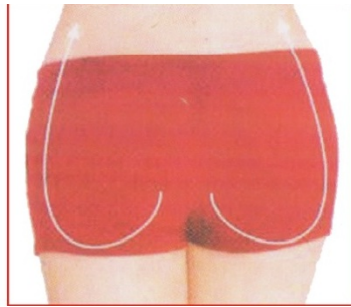
CONTENUTO DELLA SCATOLA



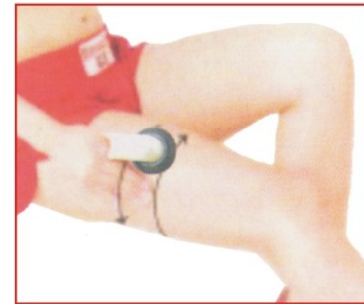
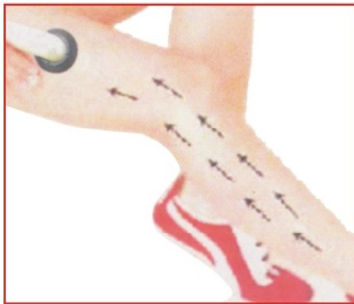
1. YU500 DUALCARE
2. GEL ULTRASUONI
3. CAVO CORRENTE
4. CAVO ELETTRODI
5. ELETTRODI



VITA E ADDOME



FIANCHI E GLUTEI



GAMBE

Per un uso corretto e sicuro di DuaCare nel modo Ultrasuoni, tenga presente i tempi di trattamento:

- **Sessione giornaliera: 15 minuti massimo**

Si intende per sessione l'applicazione di DualCare in diverse parti del corpo lo stesso giorno. Le diverse parti del corpo sono: braccia, addome, vita, fianchi, glutei, cosce e polpacci.

- **Fra una sessione e l'altra: 48 ore minimo**

Si intende per "fra una sessione e l'altra" il tempo che deve trascorrere dalla fine di una sessione e l'inizio di un'altra.

Un esempio di trattamento settimanale potrebbe essere: lunedì, mercoledì, venerdì e domenica.

- **Ogni 24 sessioni (appro. 1 mese e mezzo di trattamento): riposare un ulteriore mese e mezzo.**

Passato il periodo di riposo si può riprendere il trattamento

IMPORTANTE

****Non eccedere mai i tempi di trattamento (15 min. Al giorno).** Un trattamento eccessivo può provocare stanchezza e irritazione della pelle. Per pelli allergiche e sensibili realizzare trattamenti corti.

****Soprattutto rispetti i tempi di riposo di 48 ore fra una sessione e l'altra.** È il tempo minimo di cui la pelle ha bisogno per riposare.

ISTRUZIONI PER IL MODO EMS

1. Pulire la pelle su cui si realizzerà il trattamento

2. Collegare il cavo EMS agli elettrodi. Collocare gli elettrodi sulla zona del corpo che si desidera trattare tenendo presente di posizionare i poli positivo e negativo in punti distanti.+
3. Posizionare il pulsante dell'intensità (8) sullo 0.
4. Collegare il cavo EMS con il dispositivo.
5. Premere il pulsante ON/OFF (7) per accenderlo, si accenderà il LED rosso.
6. Selezionare il modo EMS (3): Tapping / Kneading / Massage / Scrrapping / Slimming
7. Premere il pulsante EMS (4).
8. Selezionare l'intensità di massaggio desiderata.
9. Il dispositivo si spegnerà trascorsi 10 min. Se desidera continuare con il trattamento ripeta i passi precedenti.
10. Dopo il trattamento posizionare il il bottone del modo EMS (3) sulla posizione nulla e la intensità (8) sullo 0.

ISTRUZIONI PER IL MODO INFRAROSSO

Per utilizzare i raggi infrarossi, è importante applicare gel abbondantemente sulla pelle. Il gel serve sia da nutriente della pelle che come mezzo conduttore.

1. Colloegare il dispositivo alla corrente.
2. Premere il pulsante ON/OFF (7) pèr accendere il dispositivo, si illuminará il LED rosso.
3. Premere il pulsante (5) per scegliere il modo infrarosso.
4. Avvicinare la sonda all'area da trattare
5. Dopo l'uso, assicurarsi che tutte le funzioni sono state spente.

DOMANDE FREQUENTI SUL TRATTAMENTO A ULTRASUONI

Cosa èDualCare?

La tecnologia degli ultrasuoni ad alta frequenza aiuta a migliorare il metabolismo della membrana cellulare contribuendo a migliorare la circolazione sanguigna. Questa tecnologia consente di aumentare l'ossigenazione delle cellule cutanee in maniera indolore e di combattere in piena sicurezza la flaccidità cutanea così come eliminare la cellulite.

Quali sono i vantaggi rispetto ad altri metodi?

Gli ultrasuoni da 3 Mhz sono sicuri, indolori e non invasivi e, inoltre, favoriscono la sonoforesi, che permette una migliore penetrazione dei nutrienti delle creme nel tessuto facciale.

E' dolorosa?

E' totalmente indolore e sicura.

E' normale udire un suono quando si utilizza DualCare?

Sì, è possibile che in alcuni modelli si percepisca un segnale acustico durante l'applicazione.

Si può utilizzare in tutte le parti del corpo?

La tecnologia da 1Mhz diDualCare è stata progettata specificatamente per essere usato su braccia, addome, fianchi, cosce e polpacci. Non applicare mai DualCare sulla gola, sul collo, sui globi oculari, sulle orecchie e su i canali uditivi.

Dopo quante sessioni si vedono i primi risultati?

Si dovrebbero osservare i primi risultati dopo le prime cinque sessioni. Ciò nonostante, i risultati possono variare a seconda della pelle di ogni individuo.

Quanti giorni si deve attendere fra una sessione e l'altra?

E' estremamente importante far passare 48 ore fra una seduta e l'altra, dato che questo è il tempo di cui ha bisogno la pelle per riposare.

Ha degli effetti collaterali?

Se gode di piena salute,DualCare non ha effetti collaterali. Ciò nonostante, in alcuni soggetti si potrà verificare un arrossamento cutaneo che può durare un paio di minuti.

Perché si applica il gel ultrasuoni? Quando lo uso?

Il gel ultrasuoni deve SEMPRE essere usato prima di iniziare la seduta. In questo modo, si favorisce la penetrazione degli ultrasuoni e si evita la rottura del dispositivo.

Posso usare DualCare senza applicare il gel?

Mai, dato che il gel opera come un agente conduttore di ultrasuoni nella zona viso. Se non si utilizza il gel, l'applicazione di DualCare perde la sua efficacia e la macchina potrebbe danneggiarsi seriamente.

Posso usare qualsiasi tipo di gel?

Consigliamo l'utilizzo esclusivo di gel *TECNOVITA* dato che l'utilizzo di altre marche potrebbe danneggiare la macchina.

E' necessario bere acqua?

Non è assolutamente necessario, ma è consigliabile idratarsi. Le consigliamo di bere almeno 2 litri durante il trattamento dato che ciò aiuta a idratare la pelle.

Posso usare DualCare se sono incinta?

Non si deve MAI usare DualCare se in stato di gravidanza, se si pensa di essere gravide o se si sta cercando di avere un bambino.

Posso usare DualCare durante l'allattamento?

Non usare durante il periodo di allattamento.

Posso applicare DualCare sul seno?

Non si deve applicare sul seno.

Si può usare DualCare con problemi cutanei?

Non lo deve usare se ha dei problemi cutanei. Contatti il suo medico.

Posso usare SonixVidage se ho un apparecchio acustico?

Non lo può usare se ha degli apparecchi acustici.

Posso usare DualCare se ho apparecchi in bocca, denti d'oro, impianti di metallo o simili?

Non lo deve usare se porta questo tipo di impianti, dato che potrebbe darle fastidio o sensibilizzare l'area di applicazione.

Posso usare DualCare se mi sto facendo il bagno o la doccia?

Per nessun motivo, la manopola o la macchina devono entrare in contatto con l'acqua, dato che c'è pericolo di elettroshock.

Come devo pulire DualCare?

Per pulire DualCare, non immergerlo mai in acqua. Utilizzare un panno leggermente inumidito con acqua.

GARANZIE

INFORMAZIONI GENERALI

EXERCYCLE, S.L. desidera ringraziarla per aver acquistato questo prodotto e per la fiducia concessa ai suoi prodotti. I prodotti sono stati sottoposti a rigorosi controlli di qualità. Tuttavia, se riscontrasse dei problemi con il presente apparecchio durante il periodo di validità della garanzia, la preghiamo di leggere attentamente le condizioni della garanzia e di contattare il distributore autorizzato della sua zona.

Il presente certificato di garanzia è stato redatto come disposto dalla Direttiva 1999/44/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 25 maggio 1999 su determinati aspetti riguardanti la vendita e la garanzia relativa a beni di consumo, inserita nella legislazione spagnola in virtù della Legge 23/2003 del 10 luglio sulla garanzia relativa alla vendita dei beni di consumo.

In questo senso, la EXERCYCLE, S.L. con numero di partita IVA B-01029032 e domiciliata a Vitoria, calle Zurrupitieta, 22 garantisce il presente articolo ai sensi delle seguenti condizioni e dei seguenti termini:

1. PERIODO DI VALIDITA' DELLA GARANZIA

Il prodotto contemplato dal presente certificato è garantito per DUE (2) ANNI che decorrono dalla data di acquisto del prodotto, ossia la data riportata sullo scontrino o sulla fattura di acquisto del prodotto o sulla ricevuta di consegna qualora la data fosse successiva.

Per eventuali riparazioni, si deve tassativamente presentare quanto sopra. La politica del periodo di validità della garanzia può variare a seconda del paese.

Il periodo di validità della garanzia si applica solo in Europa.

2. DIRITTI COPERTI DALLA GARANZIA

- Riparazione o sostituzione del prodotto che avverrà in un lasso temporale ragionevole e senza ulteriori inconvenienti, tenendo presente la natura del prodotto e la finalità del consumatore.
- Fanno eccezione quelle situazioni in cui la riparazione o la sostituzione imponga al venditore costi non ragionevoli rispetto ad altre forme risolutive, qualora le stesse non pregiudichino il consumatore.
- Le riparazioni saranno gratuite per il consumatore quanto a manodopera, spedizione e materiali.
- In caso di riparazione o sostituzione della macchina, la validità della garanzia viene sospesa temporaneamente fino alla consegna della nuova apparecchiatura e si avrà comunque a disposizione un periodo di garanzia di 6 mesi, ma non inizierà mai una nuova garanzia della durata di 2 anni.
- Inoltre, verrà applicato uno (i) sconto sul prezzo o il (ii) contratto verrà sciolto, a discrezione del consumatore, qualora la riparazione o la sostituzione non avvengano in un lasso temporale ragionevole o senza ulteriori inconvenienti per il consumatore. Lo (i) sconto sul prezzo sarà proporzionato alla differenza esistente fra il valore che il bene aveva al momento della consegna come da contratto e il valore che aveva in tale data il bene effettivamente consegnato. La (ii) risoluzione non avverrà quando la mancanza di conformità non è tanto importante.

3. LA GARANZIA NON COPRE

- Difetti attribuibili ad un utilizzo diverso rispetto a quello stabilito dal Manuale d'Uso.
- L'utilizzo professionale o commerciale del prodotto.
- Errata installazione, errato montaggio o rottura dei componenti dovuta a un montaggio inadeguato, (consultare il Manuale d'Uso dove si elencano le raccomandazioni di installazione e utilizzo della macchina).
- Uso inappropriato del prodotto (utilizzo senza l'applicazione di gel, tempo di utilizzo eccessivo, esposizione ad umidità troppo elevata, ecc.) o problemi dovuti a una mancata manutenzione (accumulo di sporco in qualsiasi parte del prodotto o suoi accessori, ecc.) (consultare il Manuale d'Uso dove si elencano le raccomandazioni di installazione e utilizzo del prodotto).
- Riparazioni eseguite da personale non autorizzato da EXERCYCLE, S.L. o apparecchiature aperte o manipolate da persone non autorizzate dal costruttore.
- Variazioni del prodotto standard come leggere vibrazioni, rumori o rottura di parti che non influenzano il funzionamento della macchina e che non sono attribuibili a un difetto di costruzione.
- Graffi, abrasioni, colpi, cadute, ecc, provocati da negligenza.
- Difetti dell'apparato causati da danni durante il trasporto.

4. MODALITA' DI RECLAMO

- E' possibile avvalersi della facoltà di reclamare la mancata conformità del bene sino a tre anni dalla data di consegna.
- Il consumatore deve comunicare dell'esistenza di un difetto entro i 2 mesi a partire dalla data in cui ha rinvenuto il difetto stesso.
- La presente Garanzia non intacca altri diritti legali del consumatore, come da legislazione in vigore, se il bene è incompatibile con l'esercizio di altre azioni derivate dalla risoluzione di vizi occulti da compravendita.
- In merito a problematiche inerenti l'interpretazione o l'esecuzione della presente garanzia, farà fede la legislazione nazionale applicabile.

Qualsiasi discrepanza relativa all'interpretazione, validità ed esecuzione del presente contratto verrà disciplinata dai tribunali della città di Vitoria-Gasteiz.

Certificati

Attraverso il presente documento, Exercycle S.L. dichiara che il presente prodotto soddisfa i fondamentali requisiti e qualsiasi altra disposizione applicabile o eleggibile dalle Direttive 2004/108/CE e 2006/95/CE.

BH FITNESS SPAIN

EXERCYCLE,S.L. (Manufacturer)

P.O.BOX 195

01080 VITORIA (SPAIN)

Tel.: +34 945 29 02 58

Fax: +34 945 29 00 49

e-mail: sat@bhfitness.comwww.bhfitness.com**POST-VENTA****BH Germany GmbH**

Altendorfer Str. 526

45355 Essen

technik@bhgermany.com

0049 (0) 2015997018

www.bhfitness.com**BH FITNESS FRANCE**

SAV FRANCE

Tel : +33 0810 000 301

Fax : +33 0810 000 290

savfrance@bhfitness.com**BH FITNESS MEXICO**

BH Exercycle de México S.A. de CV

Eje 132 / 136

Zona Industrial, 2A Secc.

Tel: +34 945 292 012 /

902 170 258

Fax: +34 945 56 05 27

e-mail: sat@bhfitness.com**BH FITNESS PORTUGAL**MAQUINASPORT, APARELHOS DE DESPORTO,
S.A.Rua do Caminho Branco Lote 8, ZI Oiã 3770-
068 Oiã

Oliveira do Bairro (PORTUGAL)

78395 San Luis Potosí

S:L:P: MÉXICO

Tel.: +52 (444) 824 00 29

Fax: +52 (444) 824 00 31

www.bhlatam.com.mx**BH FITNESS ASIA**

BH Asia Ltd.

No.80, Jhongshan Rd.,

Daya Dist.,

Taichung City 42841,

Taiwan. R.O.C.

Tel.: +886 4 25609200

Fax: +886 4 25609280

E-mail: info@bhasia.com.tw**BH FITNESS CHINA**

BH China Co., Ltd.

Tel.: +351 234 729 510

Fax: +351 234 729 519

e-mail: info@bhfitness.pt**BH SERVICE PORTUGAL**

Tel.: +351 234 729 510

Fax: +351 234 729 519

Block A, NO.68, Branch Lane 455, Lane 822,

Zhen Nan RD., Li Zi Yuan, Putuo, Shanghai
200331, P.R.C.

Tel: +86-021-5284 6694

Fax:+86-021-5284 6814

e-mail: info@i-bh.cn**BH FITNESS NORTH AMERICA**

20155 Ellipse

Foothill Ranch

CA 92610

Tel: + 1 949 206 0330

Toll free: +1 866 325 2339

Fax: +1 949 206 0013

e-mail: fitness@bhnorthamerica.comwww.bhnorthamerica.com

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO A MODIFICAR LAS ESPECIFICACIONES DE SUS PRODUCTOS SIN PREVIO AVISO.
SPECIFICATIONS MAY BE CHANGED WITHOUT PRIOR NOTICE DUE TO OUR PROGRAMME OF CONTINUOUS PRODUCT
DEVELOPMENT.

FABRICANT SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES SPECIFICATIONS DE SES PRODUITS SANS PRÉAVIS.

O FABRICANTE SE RESERVA O DIREITO A MODIFICAÇÃO ESPECIFICAÇÕES DOS SEUS PRODUCTOS SEM PRÉVIO AVISO.

DATI TECNICI E COMMERCIALI RELATIVI AGLI ARTICOLI DEL PRESENTE CATALOGO POSSONO ESSERE SOGGETTI A
VARIAZIONI SENZA ALCUN PREAVVISO.

HERSTELLER BEHALT SICH DAS RECHT VOR, ÄNDERUNGEN DER MODELL-ANGABEN OHNE VORHERIGE ANKÜNDIGUNG
VORZUNEHMEN.